



SATISFYER  
partner  
*plus remote*



**NEW!**  
WITH REMOTE  
CONTROL



Focus Open 2017  
Special Mention



reddot award 2017  
winner

<b>User Manual</b>			
Functions/Operations	3	Mise en service	24
Use with lubricant	4	Dépannage	24
Cleaning	4	Remarques sur l'élimination des appareils et DEEE	24
Storage	5	Remarques sur l'élimination des appareils	26
Material	5	Consignes de sécurité	27
Specifications	5	Exclusion de responsabilité	29
Initial operation	6	Informations sur la Compliance	81
Troubleshooting	6		
Information on device disposal and WEEE	6		
Disposal of your device	7	<b>Manual de uso</b>	
Safety Information	8	Funciones/manejo	30
Disclaimer of liability	10	Uso con lubricante	31
Compliance Information	81	Limpieza	31
		Almacenamiento	32
<b>Bedienungsanleitung</b>		Material	32
Funktionen/Bedienung	11	Especificaciones	32
Verwendung mit Gleitmittel	12	Puesta en servicio	33
Reinigung	12	Solución de problemas	33
Lagerung	13	Indicaciones relativas a la eliminación de los equipos y RAEE	33
Material	13	Indicaciones relativas a la eliminación de los equipos	35
Spezifikationen	13	Advertencias	36
Inbetriebnahme	14	Exención de responsabilidad	37
Problembehebung	14	Información sobre el cumplimiento	81
Hinweise zum deutschen Elektrogesetz und WEEE	14		
Hinweise zur Geräteentsorgung und WEEE in Europa	16	<b>Manual de instruções</b>	
Hinweise zur Geräteentsorgung außerhalb Europas	17	Funções/operação	38
Warnhinweise	18	Utilização com lubrificante	39
Haftungsausschluss	20	Limpeza	39
Compliance-Informationen	81	Armazenamento	40
		Material	40
		Especificações	40
<b>Mode d'emploi</b>		Colocação em funcionamento	41
Fonctions/maniement	21	Resolução de problemas	41
Utilisation avec du lubrifiant	22	Instruções para a eliminação e REEE de aparelhos	41
Nettoyage	23	Indicações de advertência	43
Entreposage	23	Isenção de responsabilidade	44
Matériau	23	Informação sobre Conformidade	82
Caractéristiques	23		

<b>Istruzioni per l'uso</b>	
Funzioni/Funzionamento	45
Uso con lubrificante	46
Pulizia	47
Conservazione	47
Materiale	47
Specifiche	47
Messa in servizio	48
Risoluzione dei problemi	48
Indicazioni per lo smaltimento dell'apparecchio e WEEE	48
Avvertenze	50
Esclusione della responsabilità	51
Informazioni sulla conformità	82
<b>Інструкція з ікористання</b>	
Функції/догляд	52
Використання разом із змазкою	53
Чистка	54
Зберігання	54
Матеріал	54
Характеристики	55
Експлуатація	55
Пошук та усунення несправностей	56
Вказівки до утилізації приладу	56
Попередження:	57
Обмеження відповідальності	59
<b>Руководство по использованию</b>	
Функции/использование	60
Использование со смазкой	61
Очистка	62
Хранение	62
Мáтериал	62
Технические характеристики	63
Начало использования	63
Устранение неисправностей	64
Указания по утилизации устройства	64
Предупреждение	66
Иключение ответственности	67
<b>取扱説明書</b>	
機能/取扱い	68
ローションを用いた使用	69
クリーニング	70
保管	70
素材	70
仕様	71
充電	71
トラブルシューティング	71
機器の廃棄に関する注意	72
安全に関する注意事項	73
使用開始	74
<b>使用说明</b>	
功能/操作	75
与润滑液一起使用	76
清洗	76
存放	77
产品材质	77
产品参数	77
开始使用	77
产品异常处理	78
关于设备废弃处置的注意事项	78
警告提示	79
免责声明	80

The Partnertoy is a partner vibrator worn during lovemaking, stimulating both partners at the same time. With its ergonomic shape, it increases desire and offers a varied, intense sexual experience.



## Functions / Operation

The Partner Plus Remote is intended for vaginal and simultaneous clitoral use during sex. The side with the control button externally stimulates the clitoris, while the other side of the curvy Partner Vibrator is inserted vaginally and massages your G-spot during sex. Thus the Partner Vibrator stimulates two female erogenous zones simultaneously. The penis is inserted vaginally parallel to the Partner Vibrator. The vagina is narrowed by the Partner Vibrator, which intensifies the sensation for the partner. Through the vibration, you will both be massaged while you're going at it.

**Tip:** Both the Partner Toy and the Remote Control are waterproof and can be taken along into the shower or bath for even more fun underwater.

To activate the vibrator, briefly press the control button on the toy. It will then light up, but the motor won't start yet. Then you can decide whether you want to control the Partner Toy using the control button itself or via the Remote Control.

If you want to control via the Remote Control, press the on/off button on the remote control for approx. 2 seconds after activating the toy. This activates the Partner Vibrator at the lowest massage level. Then you can freely select from 10 vibration programs: „+“ switches one rhythm up, „-“ one rhythm down. To turn off the vibration, press the on/off button again for approx. 2 seconds and the vibrator will then be in standby mode.

If you want to control the vibrations via the control button on the toy, press and hold the control button for about 2 seconds to activate the Partner Vibrator at the lowest massage level. Each time you click the control button again, the rhythm advances. To deactivate the vibration, press the control button for approx. 2 seconds.



## Use with lubricant

Use with a water-based lubricant is even more comfortable, since the touch is smoother and there's absolutely no friction. At [www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com) you can find a selection of lubricants, which are optimally adapted for use with Satisfyer products and which intensify your pleasure experience. These include the following varieties:

### Satisfyer Gentle Warming - A tingling sensation

Satisfyer Gentle Warming is a lubricant specifically designed to meet the needs of the woman and thus bring her satisfaction to a whole new level. The lubricant is the ideal support for explosive orgasms which you can't get enough of. You can buy it in a 150 ml size, which, thanks to its effectiveness, lasts for a long period of time, but is also the perfect size for on the go.

### Satisfyer Gentle - A classic smooth feeling

Satisfyer Gentle is a lubricant recommended for all those who'd prefer not to use a lubricant at all: It combines the advantages of a lubricant with a delicate formula that only serves to increase your lubricated pleasure and has no unnecessary ingredients. This way you can still benefit from the suppleness, without affecting the natural pleasure. You can buy it in a 150 ml size, which, thanks to its effectiveness, lasts for a long period of time, but is also the perfect size for on the go.

### Satisfyer Gentle Light - For a silky sensation

Satisfyer Gentle Light is an intimate gel that feels soft and sensual on the skin thanks to its silky formula. It leaves behind delicate-feeling skin, which makes the stimulation particularly arousing. You can buy it in a 150 ml size, which, thanks to its effectiveness, lasts for a long period of time, but is also the perfect size for on the go.



## Cleaning

The Partnertoy is waterproof and very easy to clean.

Caution: Before cleaning, make sure that the vibrator is not connected to the charger cable or the power supply, otherwise fluids can cause damage to the charging circuit and pose a risk to health!

We recommend a special toy cleanser such as TOYsterile ([www.toysterile.com](http://www.toysterile.com)) for optimal cleaning – this is available from specialist retailers. After a short application time, you can simply wipe it off with a soft, lint-free and clean cloth.

Regular cleaning can extend the durability of the toy.

## **Storage**

Never expose the Partnertoy to direct sunlight and avoid extreme heat. It should be stored away from other toys in a place free of dust.



## **Material**

Silicone, ABS plastic

## **Specifications**

Surface:	matte
Storage temperature:	0 °C - 60 °C
Charging voltage:	5 V
Maximum charging current:	500 mA
Rechargeable battery:	Lithium-Ion
Battery:	CR2032
Rechargeable battery capacity:	220 mA/h
Charging time: approx.	2 hrs
Charging cycles:	500
Duration of use:	approx. 65 min.
Interface:	USB



## Initial operation

The toy can be recharged and allows for simple and wireless operation.

**It must be fully charged before the first use.** Use the enclosed USB charger cable for this: Both magnetic contacts on the cable must dock onto the respective metal contact points on the toy. If the charger cable does not attach by itself, connect it with the power supply and wait a moment until the magnets are reactivated and the contacts connect automatically. The LED flashes whilst charging. This lights up permanently once charging is completed. **Important: The first charge can take up to eight hours.**

The remote is equipped with a CR2032 battery. If at some point the battery runs out, you can easily replace it by loosening the screw above the battery compartment to remove the cover.

## Troubleshooting

If any errors occur or you experience any operating difficulties, please keep the control button on the toy pressed down for 5 seconds. Please contact support@satisfyer.com if this does not reinstate the functions.



## Information on device disposal and WEEE

This electrical appliance was first released after August 13, 2005. In accordance with the European WEEE Directive and national regulations, the electrical appliances and electronic parts included in this delivery must not be disposed of via your household waste. At the end of the product life, they must be disposed of at a municipal collection point in order to ensure environmentally friendly disposal.

### Notes on batteries / rechargeable batteries

In the context of distributing batteries and rechargeable batteries, in accordance with European regulations we are obliged to inform you, the consumer, of the following: You are legally obliged to return batteries and rechargeable batteries.

After use, you can return them to us, take them to a municipal collection point, or deliver them to a local dealer free of charge. Batteries and rechargeable batteries are labelled as follows:



These symbols mean that the batteries and rechargeable batteries cannot be disposed of by you, the consumer, via household waste. Batteries and rechargeable batteries containing harmful substances are labelled with one of these symbols. The symbol consists of a crossed-out wheeled bin and the chemical symbol of the heavy metal which constitutes the main pollutant. In detail, the aforementioned symbols mean:

**Cd = Battery contains Cadmium**

**Hg = Battery contains Mercury**

**Pb = Battery contains Lead**

**Notes on lithium batteries/rechargeable batteries:** You can recognise lithium batteries and lithium rechargeable batteries through the chemical symbol "Li". In addition to the information provided above, we would also like to point out the following: When disposing of lithium batteries or rechargeable batteries, either by returning them to us, taking them to a municipal collection point or handing them in to local retailers or public waste disposal companies, please ensure that they are completely discharged. We also request that you cover the contact surfaces on the battery marked "+" and "-" with adhesive tape to avoid the risk of fire. This is a necessary precaution against short-circuits in the event that any of the batteries are not fully discharged.



## **Disposal of your device**

It is possible that your local or national laws prevent the disposal of the electrical equipment and electronic parts in your ordinary household trash. Instead, you may need to take them to special collection centers to ensure their environmentally sound disposal. For more detailed information, please contact your local waste management authorities.

## Notes on batteries

As distributors of devices containing batteries, we would like to provide the following information: Your local or national regulations may require you to return batteries at the end of their useful life. For more detailed information, please contact your local waste management authorities. The batteries are marked as follows:



These symbols mean that the batteries contain the heavy metal listed by its chemical symbol:

**Pb = battery contains lead**

**Cd = battery contains cadmium**

**Hg = battery contains mercury**

**Note on lithium batteries:** Lithium batteries are marked with the chemical symbol Li. In addition to the information presented above, please note the following: Please make sure that the batteries are completely discharged when returning them to collection containers for used batteries at your retailer or at public waste disposal facilities. In addition, please apply tape to the contacts on each end of the batteries (marked with "+" and "-") to avoid any risk of fire. Batteries that are not fully discharged may short-circuit and ignite a fire.

## Safety Information

- Avoid use of the product in case of irritated or damaged skin. Stop use immediately if pain and / or any discomfort occurs during use.
- This product must be kept out of the reach of children. Furthermore, this is not a medical product or a product with a medicinal or healing effect.

- Changing ambient temperatures (e.g. after transport) can lead to the formation of condensation. In this case, wait several hours until the product has adjusted to the new ambient temperature before use.
- Development of heat near the motor is normal.
- Only use the original USB charging cable to charge.
- Do not store the product in a discharged state. Regular use guarantees the long service life of batteries.
- Do not use the product or charge it in case of unusual development of heat and / or mechanical damages/abnormalities (discoloration, unusual appearance, deformation etc.).
- The rechargeable batteries can have a severe, uncontrolled exothermal reaction in case of improper handling. Please take the usual precautionary measures if this danger arises and immediately dispose of the entire product in the proper way.
  - Do not throw the product into flames.
  - Do not force the product open.
  - Do not pierce any pointed objects into the product.
  - Do not store the product in direct sunlight (e.g. in the car).
  - Do not extinguish with water in case of ignition / fire.
- The rechargeable battery's protection switch prevents overload and deep discharging.

- Disconnect the product from the power supply if the operating display (LED) does not illuminate.
- Do not place cards with magnetic strips (e.g. credit cards) near the product otherwise these can become damaged by the magnets found on the product.
- Magnetic fields can influence mechanical and electronic component such as a heart pacemaker. Do not use the product directly over the heart pacemaker. Contact your medical consultant for further information.
- The product may not be used in water or come into contact with fluids during charging. Contacts, plugs and sockets must be dry and clean.
- Disconnect the charging cable from the power supply after each charging process to avoid any damages.

### **Disclaimer of liability**

The use of this product occurs at your own risk. Triple A Import GmbH and its retailers assume no responsibility or liability as regards the use of this product. Improvements may be made to this model, without prior notification.



Das Partnertoy ist ein Partnervibrator, der während des Liebesspiels getragen wird und damit Euch beide gleichzeitig stimuliert. Mit seiner ergonomischen Form ergänzt er Eure Lust und bietet ein abwechslungsreiches, intensives Liebesspiel.

## Funktion / Bedienung

Der Partner Plus Remote ist zur vaginalen und gleichzeitigen klitoralen Anwendung während des Geschlechtsaktes vorgesehen. Die Seite mit dem Bedienknopf stimuliert äußerlich die Klitoris, während die andere Seite des kurvigen Partnervibrators vaginal eingeführt wird und den G-Punkt während des Aktes massiert. Somit stimuliert der Partnervibrator zwei weibliche erogene Zonen zeitgleich. Parallel zum Partnervibrator wird der Penis vaginal eingeführt. Die Vagina wird durch den Partnervibrator verengt, dies intensiviert das Liebesspiel für den Partner. Durch die Vibration werdet Ihr beide gleichzeitig während des Liebesspiels massiert.

Tipp: Sowohl das Partnertoy als auch die Fernbedienung sind wasserdicht verarbeitet und begleiten Euch gerne in Dusche oder Badewanne für noch mehr Spaß unter Wasser.

Um den Vibrator zu aktivieren, drückt Ihr kurz auf das Bedienfeld am Toy. Danach leuchtet ein Licht auf, der Motor startet noch nicht. Anschließend könnt Ihr entscheiden, ob Ihr das Partnertoy am Bedienfeld selbst oder über die Fernbedienung steuern wollt.

Wollt Ihr über die Fernbedienung steuern, haltet nach dem Aktivieren des Toys den An/Aus Knopf der Fernbedienung für circa 2 Sekunden gedrückt, dadurch wird der Partnervibrator auf der niedrigsten Massagestufe aktiviert. Anschließend könnt Ihr frei aus 10 Vibrationsprogrammen auswählen: „+“ schaltet einen Rhythmus nach oben, „-“ einen Rhythmus zurück. Um die Vibration auszuschalten, haltet erneut den An/Aus Knopf für circa 2 Sekunden gedrückt, der Vibrator ist dann im Standby Modus.

Wollt Ihr die Vibrationen über das Bedienfeld am Toy steuern, so haltet das Bedienfeld circa 2 Sekunden gedrückt, um den Partnervibrator auf der niedrigsten Massagestufe zu aktivieren. Jeder erneute Klick auf das Bedienfeld schaltet einen Rhythmus weiter. Um die Vibration zu deaktivieren, haltet das Bedienfeld erneut circa 2 Sekunden gedrückt.



## **Verwendung mit Gleitmittel**

Mit einem Gleitmittel auf Wasserbasis ist die Anwendung noch angenehmer, da die Berührungen geschmeidiger sind und es zu keinerlei Reibung kommt. Unter [www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com) findest Du eine Auswahl an Gleitmitteln, die optimal auf die Verwendung mit Satisfyer Produkten abgestimmt sind und Dein Lusterlebnis zusätzlich intensivieren. Dazu gehören folgende Sorten:

### **Satisfyer Gentle Warming - A tingling sensation**

Satisfyer Gentle Warming ist ein Gleitmittel, das speziell auf die Bedürfnisse der Frau abgestimmt ist und so ihre Befriedigung auf ein ganz neues Level bringen kann. Das Gleitmittel ist die ideale Unterstützung für explosionsartige Orgasmen, von denen man nicht genug bekommen kann. Du kannst es mit einer Füllmenge von 150 ml erwerben, die dank seiner Ergiebigkeit für einen langen Zeitraum genügt, aber auch das perfekte Format für unterwegs hat.

### **Satisfyer Gentle - A classic smooth feeling**

Satisfyer Gentle ist ein Gleitmittel, das für all diejenigen zu empfehlen ist, die am liebsten auf ein Gleitmittel verzichten würden: Es vereint die Vorteile eines Gleitmittels mit einer zarten Rezeptur, die lediglich für erhöhte Gleitfreudigkeit sorgt und keine überflüssigen Inhaltsstoffe hat. So wird das natürliche Vergnügen nicht beeinträchtigt, von der Geschmeidigkeit kann man dennoch profitieren. Du kannst es mit einer Füllmenge von 150 ml erwerben, die dank seiner Ergiebigkeit für einen langen Zeitraum genügt, aber auch das perfekte Format für unterwegs hat.

### **Satisfyer Gentle Light - For a silky sensation**

Satisfyer Gentle Light ist ein Intimerlebnisgel, das sich auf der Haut dank seiner seidigen Rezeptur weich und sinnlich anfühlt. Es hinterlässt ein streichelzartes Hautgefühl, dank dem die Stimulation besonders erregend wahrgenommen wird. Du kannst es mit einer Füllmenge von 150 ml erwerben, die dank seiner Ergiebigkeit für einen langen Zeitraum genügt, aber auch das perfekte Format für unterwegs hat.



## **Reinigung**

Das Partnertoy ist wasserdicht und sehr leicht zu reinigen. Achtung: Vor jeder Reinigung muss sichergestellt sein, dass der Vibrator nicht mit dem Ladekabel verbunden und an den Stromkreis

angeschlossen ist, da Flüssigkeit am Ladekreislauf Beschädigungen herbeiführen und eine Gefahr für die Gesundheit darstellen kann!

Zur optimalen Reinigung empfehlen wir einen speziellen Toy-Reiniger wie TOYsterile ([www.toysterile.com](http://www.toysterile.com)) – diesen gibt es im Fachhandel. Nach kurzer Einwirkzeit könnt Ihr diesen ganz einfach mit einem weichen, fusselfreien und sauberen Tuch abwischen.

Eine regelmäßige Reinigung kann die Haltbarkeit des Toys verlängern.

## Lagerung

**Setzt das Partnertoy keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und vermeidet extreme Hitze. Die Aufbewahrung sollte getrennt von anderen Toys an einem staubfreien Ort erfolgen.**



## Material

Silikon, ABS Kunststoff

## Spezifikationen

Oberfläche:	matt
Lagertemperatur:	0 °C - 60 °C
Ladespannung:	5 V
Maximaler Ladestrom:	500 mA
Akku:	Lithium-Ionen
Batterie:	CR2032
Akkukapazität:	220 mA/h
Aufladen:	ca. 2h
Ladezyklen:	500
Benutzungsdauer:	ca. 65 min
Schnittstelle:	USB



## Inbetriebnahme

Das Toy ist wiederaufladbar und ermöglicht eine einfache und kabellose Bedienung.

**Vor der ersten Anwendung muss es vollständig aufgeladen werden.** Hierfür verwendet Ihr das beiliegende USB-Ladekabel: Das Kabel muss mit beiden magnetischen Kontakten an den dafür vorgesehenen metallenen Kontaktstellen des Toys andocken. Sollte das Ladekabel nicht von selbst haften, verbindet es mit dem Stromkreis und wartet einen Moment, die Magnetwirkung wird dadurch wieder aktiviert und die Kontakte verbinden sich automatisch. Während des Ladevorgangs blinkt die LED. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchtet diese permanent. **Wichtig: Der erste Ladevorgang kann bis zu acht Stunden dauern.**

Die Fernbedienung wird mit einer CR2032 Batterie bestückt. Sollte die Batterie irgendwann leer sein, könnt Ihr sie ganz einfach austauschen, indem Ihr die Schraube über dem Batteriefach löst, sodass Ihr den Deckel abnehmen könnt.

## Problembehebung

Bei Fehlern oder Bedienungsschwierigkeiten rund um die Funktion des Toys drückt bitte 5 Sekunden den Bedienknopf. Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionstüchtig sein, wendet Euch bitte an: support@satisfyer.com.



## Hinweise zum deutschen Elektrogesetz und WEEE

Dieses Elektrogerät wurde nach dem 13. August 2005 erstmalig in den Verkehr gebracht. Die im Lieferumfang enthaltenen Elektrogeräte und Elektronikteile dürfen gemäß der europäischen WEEE-Richtlinie und dem deutschen Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind am Ende der Produktlebensdauer über kommunale Sammelstellen zu entsorgen. Gern informieren wir Dich im Fall der Rückgabe über eine entsprechende Sammelstelle in Deiner Nähe. Uns wurde von der zuständigen Behörde die WEEE-Reg.-Nr. DE 52601362 zugeteilt.

### **Hinweis zum Batteriegesetz:**

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien und Akkus sind wir als Händler gemäß dem Batteriegesetz verpflichtet, Dich als Verbraucher auf folgendes hinzuweisen: Du bist gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus zurückzugeben. Du kannst diese nach Gebrauch an uns zurücksenden, in einer kommunalen Sammelstelle oder unentgeltlich im Handel vor Ort zurückgeben. Produkte sind wie folgt gekennzeichnet:



Diese Zeichen bedeuten, dass eine Entsorgung von Batterien und Akkus nicht über den Hausmüll durch den Verbraucher erfolgen darf und dass schadstoffhaltige Batterien mit einem dieser Zeichen versehen sind, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und dem chemischen Symbol des für die Einstufung als schadstoffhaltig ausschlaggebenden Schwermetalls. Die zuvor genannten Symbole bedeuten im Einzelnen:

**Cd = Batterie enthält Cadmium**

**Hg = Batterie enthält Quecksilber**

**Pb = Batterie enthält Blei**

**Hinweis zu Lithiumbatterien / Akkus:** Auch diese fallen unter das Batteriegesetz. Zusätzlich zu den vorstehend dargestellten Informationen weisen wir auf folgendes hin: Bitte achte darauf, dass bei der Rücksendung von Lithiumbatterien oder -akkus oder der Abgabe an Sammelgefäß für Altbatterien beim Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern die Batterien oder Akkus vollständig entladen sind. Zusätzlich bitten wir Dich darum, die mit den Zeichen „+“ und „-“ gekennzeichneten Kontaktflächen der Batterien oder Akkus mit Klebeband zu isolieren, um jegliche Brandgefahr zu vermeiden. Hintergrund ist, dass bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschlüsse getroffen werden muss.



## Hinweise zur Geräteentsorgung und WEEE in Europa

Dieses Elektrogerät wurde nach dem 13. August 2005 erstmalig in den Verkehr gebracht. Die im Lieferumfang enthaltenen Elektrogeräte und Elektronikteile dürfen gemäß der europäischen WEEE-Richtlinie und den nationalen Vorschriften nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind am Ende der Produktlebensdauer über kommunale Sammelstellen zu entsorgen, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten.

### Hinweise zu Batterien / Akkus

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien und Akkus sind wir gemäß europäischer Vorschriften dazu verpflichtet, Dich als Verbraucher auf folgendes hinzuweisen: Du bist gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus zurückzugeben. Du kannst diese nach Gebrauch an uns zurücksenden, in einer kommunalen Sammelstelle oder unentgeltlich im Handel vor Ort zurückgeben. Die Batterien und Akkus sind wie folgt gekennzeichnet:



**Pb**



**Cd**



**Hg**

Diese Zeichen bedeuten, dass eine Entsorgung von Batterien und Akkus nicht über den Hausmüll durch Dich als Verbraucher erfolgen darf und dass schadstoffhaltige Batterien und Akkus mit einem dieser Zeichen versehen sind, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und dem chemischen Symbol des für die Einstufung als schadstoffhaltig ausschlaggebenden Schwermetalls. Die zuvor genannten Symbole bedeuten im Einzelnen:

**Cd = Batterie enthält Cadmium**

**Hg = Batterie enthält Quecksilber**

**Pb = Batterie enthält Blei**

**Hinweis zu Lithiumbatterien / Akkus:** Lithiumbatterien oder Akkus erkennst Du an dem chemischen Zeichen „Li“. Zusätzlich zu den vorstehend dargestellten Informationen weisen wir auf folgendes hin: Bitte achte darauf, dass bei der Rücksendung von Lithiumbatterien oder -akkus

oder der Abgabe an Sammelgefäß für Altbatterien beim Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern die Batterien oder Akkus vollständig entladen sind. Zusätzlich bitten wir Dich darum, die mit den Zeichen „+“ und „-“ gekennzeichneten Kontaktflächen der Batterien oder Akkus mit Klebeband zu isolieren, um jegliche Brandgefahr zu vermeiden. Hintergrund ist, dass bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschlüsse getroffen werden muss.



## Hinweise zur Geräteentsorgung außerhalb Europas

Die im Lieferumfang enthaltenen Elektrogeräte und Elektronikteile könnten gegebenenfalls in Deinem Land gemäß nationaler Vorschriften nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern müssten am Ende der Produktlebensdauer über bestimmte kommunale Sammelstellen, besondere Entsorgungsangebote für eine umweltgerechte Entsorgung abgegeben werden. Für genauere Informationen wende Dich bitte bei Fragen zur Entsorgung an eine zentrale Anlaufstelle in Deiner Nähe.

## Hinweise zu Batterien / Akkus

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien und Akkus möchten wir Dich als Verbraucher auf folgendes hinzuweisen: Es kann sein, dass Du aufgrund gesetzlicher nationaler Vorschriften dazu verpflichtet bist, Batterien und Akkus am Ende der Produktlebensdauer zurückzugeben. Für genauere Informationen wende Dich bitte bei Fragen zur Entsorgung an eine zentrale Anlaufstelle in Deiner Nähe. Die Batterien und Akkus sind wie folgt gekennzeichnet:



Diese Zeichen bedeuten, dass die Batterien und Akkus das jeweils als chemisches Symbol aufgeführte Schwermetall enthalten. Die zuvor genannten Symbole bedeuten im Einzelnen:

**Cd = Batterie enthält Cadmium**

**Hg = Batterie enthält Quecksilber**

**Pb = Batterie enthält Blei**

**Hinweis zu Lithiumbatterien/Akkus:** Lithiumbatterien oder Akkus erkennst Du an dem chemischen Zeichen „Li“. Zusätzlich zu den vorstehend dargestellten Informationen weisen wir auf folgendes hin: Bitte achte darauf, dass bei der Rückgabe von Lithiumbatterien oder -akkus oder der Abgabe an Sammelgefäße für Altbatterien beim Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern die Batterien oder Akkus vollständig entladen sind. Zusätzlich bitten wir Dich darum, die mit den Zeichen „+“ und „-“ gekennzeichneten Kontaktflächen der Batterien oder Akkus mit Klebeband zu isolieren, um jegliche Brandgefahr zu vermeiden. Hintergrund ist, dass bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschlüsse getroffen werden muss.

### **Warnhinweise**

- Bei gereizter oder verletzter Haut von der Nutzung des Produkts absehen. Falls während der Anwendung Schmerzen und / oder Unwohlsein auftreten, sollte die Anwendung abgebrochen werden.
- Dieses Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Zudem stellt dieses kein Medizinprodukt oder ein Produkt mit medizinischer oder sonstiger Heilwirkung dar.
- Wechselnde Umgebungstemperaturen (z.B. nach Transport) können zu Kondenswasser-Bildung führen. Bei einer solchen einige Stunden warten, bis sich das Produkt an die neue Umgebungstemperatur angepasst hat und erst danach in Betrieb nehmen.
- Wärmeentwicklung im Bereich des Motors ist normal.
- Zur Aufladung nur das originale USB-Ladekabel verwenden.
- Produkt nicht im entladenen Zustand lagern. Regelmäßiger Gebrauch gewährleistet die Langlebigkeit der Akkus.

- Produkt nicht in Betrieb nehmen und nicht aufladen bei ungewöhnlicher Wärmeentwicklung und /oder mechanischen Beschädigungen /Auffälligkeiten (Verfärbung, ungewöhnliches Aussehen, Deformation etc.).
- Durch unsachgemäße Behandlung können Akkus unkontrolliert exotherm reagieren. Beim Auftreten dieser Gefahr bitte die üblichen Vorsichtsmaßnahmen treffen und das vollständige Produkt sofort sachgerecht entsorgen.
- Produkt nicht ins Feuer werfen.
- Produkt nicht gewaltsam öffnen.
- Keine spitzen Gegenstände ins Produkt stechen.
- Produkt nicht in der prallen Sonne lagern (z.B. im PKW).
- Bei Entzündung /Brand nicht mit Wasser löschen.
- Schutzschaltung des Akkus verhindert Überladung und Tiefentladung.
- Wenn Betriebsanzeige (LED) nicht leuchtet, Produkt vom Stromnetz trennen.
- Karten mit Magnetstreifen (z.B. Kreditkarten) nicht in die Nähe des Produkts bringen, da diese durch den am Produkt befindlichen Magneten beschädigt werden können.
- Magnetfelder können mechanische und elektronische Komponenten wie Herzschrittmacher beeinflussen. Produkt nicht direkt über dem Herzschrittmacher verwenden. Kontaktiert für weitere Informationen Euren behandelnden Arzt.
- Während des Ladevorgangs darf das Produkt nicht verwendet oder in Kontakt mit Flüssigkeiten gebracht werden. Kontakte, Stecker und Buchsen müssen trocken und sauber sein.

- Nach jedem Ladevorgang das Ladekabel vom Stromkreis trennen, um eventuelle Schäden zu vermeiden.

## **Haftungsausschluss**

Die Verwendung dieses Produkts geschieht auf eigene Gefahr. Weder Triple A Import GmbH noch ihre Einzelhändler übernehmen Verantwortung oder Haftung hinsichtlich der Verwendung dieses Produkts. Verbesserungen des Modells können ohne Vorankündigung erfolgen.

Le Partnertoy est un vibromasseur qui permet de stimuler les deux partenaires à la fois pendant leurs rapports. Doté d'une forme ergonomique, il augmente les plaisirs, pimente les ébats et vous offre des sensations plus variées et plus intenses.



## Fonctions / maniement

Le Partner Plus Remote est conçu pour une utilisation vaginale et clitoridienne simultanée pendant les rapports sexuels. Le côté avec la tête d'actionnement stimule le clitoris à l'extérieur, tandis que l'autre côté du sextoy est introduit par voie vaginale et masse le point G pendant l'acte sexuel. Le Partner Plus Remote stimule par conséquent simultanément deux zones érogènes féminines. Le pénis est inséré dans le vagin en plus du sextoy. Le vagin étant rétréci par le sextoy, le plaisir érotique du partenaire en est décuplé. Grâce aux vibrations, les deux partenaires sont massés lors de leurs jeux érotiques.

Astuce : Le sextoy et la télécommande étant également étanches, ils peuvent vous accompagner sous la douche ou dans le bain pour intensifier votre plaisir sous l'eau.

Pour activer le vibromasseur, appuyez brièvement sur le panneau de commande sur le sextoy. Une lumière s'allume alors mais le moteur ne démarre pas encore. Vous pouvez ensuite décider si vous souhaitez commander le sextoy sur le panneau de commande lui-même ou via la télécommande.

Si vous souhaitez commander le sextoy via la télécommande, allumez-le puis appuyez sur le bouton Marche/Arrêt de la télécommande pendant environ 2 secondes. Il est alors activé au niveau le moins puissant. Vous pouvez ensuite choisir l'intensité parmi 10 programmes de vibration : « + » augmente le rythme et « - » le diminue. Pour arrêter les vibrations, appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pendant environ 2 secondes, le vibreur se met alors en mode veille.

Si vous souhaitez commander le sextoy via le panneau de commande, appuyez dessus pendant environ 2 secondes pour l'activer au niveau le moins puissant. Chaque nouvel appui sur le

panneau de commande modifie le rythme. Pour arrêter les vibrations, appuyez sur le panneau de commande pendant environ 2 secondes.



## **Utilisation avec du lubrifiant**

Avec un lubrifiant à base d'eau, l'utilisation est encore plus agréable car le contact est plus doux et sans frottement. Sur le site [www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com), vous trouverez une sélection de lubrifiants parfaitement adaptés aux produits Satisfyer et vous permettant d'intensifier votre plaisir. Retrouvez notamment les produits suivant:

### **Satisfyer Gentle Warming - A tingling sensation**

Satisfyer Gentle Warming est un lubrifiant spécialement adapté aux besoins des femmes et leur apporte ainsi une satisfaction à un tout nouveau niveau. C'est le compagnon idéal pour des orgasmes explosifs dont on n'a jamais assez. Il est disponible en format 150 ml. Grâce à son rendement, cette taille est suffisant pour une longue durée d'utilisation et c'est également le format idéal à emporter.

### **Satisfyer Gentle - A classic smooth feeling**

Satisfyer Gentle est un lubrifiant à recommander à tous ceux qui préféreraient se passer d'un lubrifiant : il combine les avantages d'un lubrifiant avec une formule douce qui permet d'améliorer le glissement et ne contient aucun composant superflu. Ainsi, le plaisir reste naturel et on peut encore profiter de sa douceur. Il est disponible en format 150 ml. Grâce à son rendement, cette taille est suffisant pour une longue durée d'utilisation et c'est également le format idéal à emporter.

### **Satisfyer Gentle Light - For a silky sensation**

Satisfyer Gentle Light est un gel intime doux et sensuel sur la peau en raison de sa composition douce et soyeuse. Il laisse une sensation très douce sur la peau, permettant de ressentir la stimulation de manière particulièrement excitante. Il est disponible en format 150 ml. Grâce à son rendement, cette taille est suffisant pour une longue durée d'utilisation et c'est également le format idéal à emporter.



## Nettoyage

Le Partnertoy est étanche et très facile à nettoyer.

Attention : avant chaque nettoyage, vérifiez que le vibromasseur n'est pas relié à son câble d'alimentation et n'est pas branché sur le secteur, car l'infiltration de liquide dans le circuit électrique peut endommager l'appareil et entraîner un danger pour la santé !

Pour un nettoyage optimal, nous vous conseillons d'utiliser un produit spécialement conçu pour les sextoys comme TOYsterile ([www.toysterile.com](http://www.toysterile.com)), disponible dans les commerces spécialisés. Laissez-le agir brièvement, puis essuyez à l'aide d'un chiffon doux et propre qui ne peluche pas.

Un nettoyage régulier peut prolonger la durée de vie de votre appareil.

## Entreposage

Maintenez votre Partnertoy à l'abri de la lumière directe du soleil et éloignez-le de toute source de chaleur excessive. Conservez-le à l'écart des autres sextoys dans un endroit non poussiéreux.



## Matériaux

Silicone, plastique ABS

## Caractéristiques

Finition :	mat
Température de stockage :	de 0 °C à 60 °C
Tension de charge :	5 V
Courant de charge maximum :	500 mA
Pile :	Lithium-ion
Pile :	CR2032
Capacité de la pile :	220 mA/h
Charge :	environ 2h

Cycles de charge :	500
Durée d'utilisation :	environ 65 min
Interface :	USB



## Mise en service

L'appareil est rechargeable, pour une utilisation simple et sans fil.

**Sa batterie doit être entièrement chargée avant la première utilisation.** Utilisez pour cela le câble de recharge USB fourni avec l'appareil : raccordez les deux contacts magnétiques du câble aux zones métalliques du vibromasseur prévues à cet effet. Si le câble ne tient pas de lui-même, branchez-le sur le secteur et attendez un instant : cela réactivera l'action magnétique et les contacts se feront automatiquement. Le voyant lumineux clignote pendant le processus de charge. Une fois l'appareil chargé, le voyant est allumé en permanence. **Important : le temps de chargement peut durer jusqu'à 8 heures la première fois.**

La télécommande est équipée d'une pile CR2032. Si la pile est déchargée, vous pouvez la remplacer facilement en desserrant la vis située au-dessus du compartiment à pile afin d'enlever le couvercle.

## Dépannage

En cas de dysfonctionnement ou de difficulté d'utilisation de l'appareil, appuyez pendant 5 secondes sur le bouton de commande. Si le problème persiste, veuillez-vous adresser à : [support@satisfyer.com](mailto:support@satisfyer.com).



## Remarques sur l'élimination des appareils et DEEE

Cet appareil électrique a été mis sur le marché pour la première fois après le 13 août 2005.

Conformément à la Directive européenne DEEE et aux prescriptions nationales en la matière, les appareils électriques et composants électroniques faisant partie du volume de livraison ne doivent

pas être éliminés avec les déchets ménagers. Ils doivent être mis au rebut aux points de collecte des communes à la fin de la durée de vie du produit pour garantir une destruction écologique du produit.

### **Remarques sur les batteries/accumulateurs**

Dans le cadre de la vente de piles ou batteries rechargeables, ou des appareils alimentés par des batteries ou des piles rechargeables, nous nous sommes engagés conformément à des prescriptions européennes à fournir des informations aux consommateurs sur les règles et obligations suivantes : l'utilisateur est légalement tenu de rendre les batteries et accumulateurs devenus inutilisables. Vous pouvez nous les retourner après utilisation, les rapporter à un point de collecte de la commune ou bien les restituer gratuitement dans un commerce de proximité. Les batteries et accumulateurs sont marqués comme suit :



**Pb**



**Cd**



**Hg**

Ces symboles indiquent que les piles et accumulateurs ne doivent pas être éliminés par vous comme consommateur avec les ordures ménagères et que les piles contenant des substances nocives sont marquées d'un de ces symboles, composé d'une poubelle barrée et du symbole chimique du métal lourd qui détermine sa classification comme nocif. Les symboles ci-dessus signifient en détail :

**Pb = la pile contient du plomb**

**Cd = la pile contient du cadmium**

**Hg = la pile contient du mercure**

**Remarque concernant les piles au lithium/accumulateurs:** Les piles au lithium ou les accumulateurs peuvent être identifiés par le symbole chimique « Li ». Outre les informations fournies ci-dessus, nous attirons votre attention sur les points suivants : Veillez à ce que les piles au lithium ou les accumulateurs soient rapportés complètement déchargées au point de vente et dans les décharges publiques pour piles au lithium ou accumulateurs ou lors de leur remise aux conteneurs

de collecte des piles usagées. En outre, veuillez isoler les surfaces de contact des piles ou des accumulateurs marqués de « + » et « - » avec du ruban adhésif pour éviter tout risque d'incendie. La raison en est que si les batteries ne sont pas complètement déchargées, il faut prendre des précautions contre les court-circuits.



## **Remarques sur l'élimination des appareils**

Le cas échéant, les appareils électriques et pièces électroniques livrés peuvent être soumis dans ton pays à des directives nationales interdisant leur élimination avec les déchets ménagers et indiquant qu'ils doivent être retournés, à la fin de la durée de vie du produit, dans des centres de collectes communaux spécifiques, correspondant à des offres d'élimination respectueuse de l'environnement. En cas de question concernant l'élimination des produits et pour des informations détaillées, adresse-toi à un centre d'accueil à proximité.

## **Remarques sur les batteries/ accumulateurs**

Dans le cadre de la vente de batteries et d'accumulateurs, nous souhaitons te fournir les informations suivantes en tant que consommateur : il se peut qu'en raison de directives nationales légales tu sois obligé de rapporter les batteries et les accumulateurs à la fin de la durée de vie des produits. En cas de question concernant l'élimination des produits et pour des informations détaillées, adresse-toi à un centre d'accueil à proximité. Les batteries et accumulateurs sont marqués comme suit :



**Pb**



**Cd**



**Hg**

Ces signes signifient que les piles et les accumulateurs contiennent le métal lourd représenté par son symbole chimique. Les symboles ci-dessus signifient en détail :

**Pb = la pile contient du plomb**

**Cd = la pile contient du cadmium**

**Hg = la pile contient du mercure**

**Remarque concernant les piles au lithium/accumulateurs :** Les piles au lithium ou les accumulateurs peuvent être identifiés par le symbole chimique « Li ». Outre les informations fournies ci-dessus, nous attirons votre attention sur les points suivants : veillez à ce que les piles au lithium ou les accumulateurs soient rapportés complètement déchargés au point de vente et dans les décharges publiques pour piles au lithium ou accumulateurs ou lors de leur remise aux conteneurs de collecte des piles usagées. En outre, veuillez isoler les surfaces de contact des piles ou des accumulateurs marqués « + » et « - » avec du ruban adhésif pour éviter tout risque d'incendie. La raison en est que si les batteries ne sont pas complètement déchargées, il faut prendre des précautions contre les court-circuits.

### **Consignes de sécurité**

- N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée ou des lésions. En cas de douleur et/ou d'inconfort pendant l'application, interrompez immédiatement l'utilisation.
- Ce produit doit être tenu hors de portée des enfants. Par ailleurs, cet appareil n'est pas un dispositif médical ou un produit à vocation médicale ou autre.
- Des changements de température ambiante (par ex. après le transport) peuvent entraîner la formation de condensation. Le cas échéant, attendez quelques heures jusqu'à ce que l'appareil se soit adapté à la nouvelle température ambiante avant de le mettre en service.
- Une production de chaleur au niveau du moteur est normale.
- Utilisez uniquement le câble de recharge USB d'origine pour recharger l'appareil.
- Ne conservez pas le produit totalement déchargé. Une utilisation régulière garantit la longévité des batteries.

- Ne mettez pas l'appareil en service et ne le rechargez pas en cas de production inhabituelle de chaleur et / ou de dommages / d'irrégularités mécaniques (décoloration, apparence inhabituelle, déformation, etc.). Une utilisation non conforme peut entraîner une réaction exothermique incontrôlée des batteries. Le cas échéant, veuillez prendre les mesures de précaution de rigueur et éliminer l'intégralité du produit conformément aux dispositions applicables.
  - Ne jetez pas l'appareil dans un feu.
  - N'ouvrez pas l'appareil par la force.
  - N'insérez aucun objet pointu dans l'appareil.
- 
- Ne laissez pas l'appareil en plein soleil (par ex. dans la voiture).
  - En cas d'étincelle / de feu, n'essayez pas de l'éteindre avec de l'eau.
  - Le circuit de protection de la batterie empêche toute surcharge ou décharge totale de l'appareil.
  - Lorsque le voyant lumineux (LED) n'est pas allumé, débranchez l'appareil du réseau électrique.
  - Ne laissez pas de cartes à bande magnétique (par ex. des cartes de crédit) à proximité de l'appareil, car les aimants situés sur l'appareil risqueraient de les endommager.
  - Les champs magnétiques peuvent influencer les appareils mécaniques et électroniques comme les stimulateurs cardiaques. N'utilisez pas le produit directement au-dessus d'un stimulateur cardiaque. Pour en savoir plus, demandez conseil à votre médecin traitant.

- L'appareil ne doit pas être utilisé ni entrer en contact avec une substance liquide lorsqu'il est en charge. Les zones de contact, prises et embouts doivent être secs et propres.
- Après avoir rechargé l'appareil, débranchez le câble du réseau électrique afin d'éviter tout dommage.

### **Exclusion de responsabilité**

L'utilisation de ce produit s'effectue entièrement sous ton pro- pre risque. Triple A Import GmbH et leurs revendeurs déclinent toute responsabilité à l'égard de l'utilisation de ce produit. Des améliorations au modèle peuvent être apportées sans préavis.

El Partnertoy es un vibrador de pareja que se puede usar para estimularlos a los dos durante las relaciones sexuales. Gracias a su construcción ergonómica, este vibrador aumenta vuestro placer y permite disfrutar de un sexo más intensivo y placentero.



## Funciones/manejo

El Partner Plus Remote ha sido diseñado para uso vaginal y clitoral simultáneo durante el coito. La zona con el cabezal de mando estimula exteriormente el clítoris, la otra zona del vibrador de pareja curvo se introduce en la vagina y masajea el punto G. Así el vibrador de pareja estimula dos zonas erógenas femeninas al mismo tiempo. Mientras el vibrador de pareja está en la vagina se introduce el pene. La vagina es más estrecha, debido al vibrador, eso intensifica la experiencia sexual para el hombre. Mediante la vibración ambos reciben un masaje durante el coito.

**Consejo:** Tanto el juguete de pareja como el mando a distancia son impermeables y os pueden acompañar en la ducha o en la bañera, para pasar un buen rato debajo del agua.

Para activar el vibrador pulsad brevemente sobre el panel de mando del juguete. Despues se enciende una luz, pero el motor aún no se enciende. A continuación podéis decidir si queréis manejar el juguete en el panel de mando o con el mando a distancia.

Si queréis manejarlo con el mando a distancia después de activar el juguete pulsad el botón on/off del mando a distancia unos 2 segundos, así se activa el vibrador de pareja en el nivel de masaje más bajo. A continuación podéis escoger entre 10 programas libres de vibración: «+» aumenta el ritmo un paso, «-» lo reduce. Para apagar la vibración volved a pulsar el botón on/off durante unos 2 segundos, el vibrador pasa al modo de reposo.

Si queréis controlar las vibraciones en el panel del mando del juguete, pulsad el panel de mando unos 2 segundos, para activar el vibrador de pareja en el nivel de masaje más bajo. Cada nueva pulsación en el panel de mando conmuta el ritmo. Para desactivar la vibración pulsad de nuevo el panel de mando durante 2 segundos.



## **Uso con lubricante**

Con un lubricante acuoso el uso es aún más agradable, pues el contacto es más suave y no se produce fricción. En [www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com) encontrarás una selección de lubricantes, que están adaptados óptimamente a los productos Satisfyer y mejorarán la intensidad del encuentro sexual. Disponemos de las siguientes clases:

### **Satisfyer Gentle Warming - A tingling sensation**

Satisfyer Gentle Warming es un lubricante adaptado especialmente a las necesidades de la mujer para que su satisfacción alcance un nuevo nivel. El lubricante es el apoyo ideal para orgasmos explosivos de los que nunca tendrá bastante. Pueden adquirirlo con 150 ml de contenido, pues gracias a su alto rendimiento dura mucho tiempo, a la vez que tiene el formato ideal para llevarlo siempre contigo.

### **Satisfyer Gentle - A classic smooth feeling**

Satisfyer Gentle es un lubricante recomendable para todos aquellos que preferirían no usar ningún lubricante: Aúna las ventajas de un lubricante con una receta suave que solo consigue mayor deslizamiento y no tiene ningún ingrediente innecesario. Así el placer natural no se verá influido, pero se podrá aprovechar de la suavidad. Pueden adquirirlo con 150 ml de contenido, pues gracias a su alto rendimiento dura mucho tiempo, a la vez que tiene el formato ideal para llevarlo siempre contigo.

### **Satisfyer Gentle Light - For a silky sensation**

Satisfyer Gentle Light es un gel íntimo que, gracias a su receta sedosa, deja una sensación suave y sensual sobre la piel. Deja una sensación de suavidad gracias a la cual la estimulación se percibe con mayor intensidad. Pueden adquirirlo con 150 ml de contenido, pues gracias a su alto rendimiento dura mucho tiempo, a la vez que tiene el formato ideal para llevarlo siempre contigo.



## **Limpieza**

El Partnertoy es resistente al agua y muy fácil de limpiar.

Atención: Antes de la limpieza, asegúrate de que el vibrador no esté conectado al cable de carga y la toma de corriente, ya que el líquido podría dañar el circuito de carga y ser peligroso para la salud.

Recomendamos un producto especial para la limpieza óptima de juguetes eróticos como TOYsterile ([www.toysterile.com](http://www.toysterile.com)), que podrás encontrar en cualquier comercio especializado. Deja que el producto haga efecto durante un momento y límpialo a continuación con un paño limpio, suave y sin pelusas.

Al limpiar el juguete con regularidad, prolongarás su vida útil.

## Almacenamiento

**Evita que el Partnertoy esté expuesto a la radiación solar directa y evita temperaturas extremadamente altas. Se debe almacenar en un lugar sin polvo y separado de otros juguetes eróticos.**



## Material

Silicona, plástico ABS

## Especificaciones

Superficie:	mate
Temperatura de almacenamiento:	0 °C - 60 °C
Voltaje de carga:	5 V
Corriente máxima de carga:	500 mA
Acumulador:	iones de litio
Pila:	CR2032
Capacidad de batería:	220 mA/h
Duración de la carga:	aprox. 2 h.
Ciclos de carga:	500

Duración de funcionamiento: aprox. 65 min.  
Interfaz: USB



## Puesta en servicio

El vibrador es recargable y permite un manejo cómodo, sin molestos cables.

**Antes de utilizarlo por primera vez, debes cargarlo completamente.** Utiliza para ello el cable de carga USB incluido. Acopla el cable con los dos contactos magnéticos en los lugares de contacto de metal previstos para ello. Si el cable de carga no se adhiere, conéctalo al circuito eléctrico y espera un momento, de este modo se activará el imán y la conexión de los contactos se restablecerá automáticamente. El LED parpadea durante el proceso de carga. Una vez finalizada la carga, el LED alumbrará de forma continua. **Advertencia: el primer proceso de carga puede durar hasta ocho horas.**

El mando a distancia está dotado de una pila CR2032. Si la pila quedase vacía en algún momento se puede sustituir con facilidad, soltando el tornillo del compartimento de la pila, para poder retirar la tapa.

## Solución de problemas

En caso de errores o dificultades de manejo relacionadas con el funcionamiento del vibrador, pulsa el botón de encendido durante 5 segundos. Si el producto siguiera sin funcionar, ponte en contacto con: support@satisfyer.com.



## Indicaciones relativas a la eliminación de los equipos y RAEE

Este dispositivo eléctrico se comercializó por primera vez el 13 de agosto de 2005. De conformidad con la Directiva europea RAEE y las normas nacionales, los dispositivos y componentes eléctricos incluidos en el volumen de suministro no deben eliminarse con los residuos domésticos. Para garantizar una eliminación respetuosa con el medio ambiente, una vez ha finalizado la vida útil del producto, este debe entregarse en los puntos de recogida de su municipio.

## Indicações sobre baterias/pilhas

En relación con la venta de pilas y baterías recargables, las normas europeas nos obligan a indicarte a ti, como consumidor, lo siguiente: estás obligado por ley a devolver las pilas y baterías recargables. Una vez utilizadas, puedes devolvérnoslas a nosotros, llevarlas a un punto de recogida municipal o devolverlas gratuitamente al distribuidor local. Las pilas y baterías están identificadas como sigue:



Estos signos significan que, como usuario, no debes eliminar las pilas y baterías recargables con la basura doméstica, y que las pilas y baterías contaminantes cuentan con uno de estos signos, que incluyen un contenedor de basura tachado y el símbolo químico del metal pesado determinante en la clasificación como sustancia nociva. Los diferentes símbolos anteriormente mencionados significan lo siguiente:

**Pb = pila con plomo**

**Cd = pila con cadmio**

**Hg = pila con mercurio**

**Indicaciones relativas a las pilas/baterías de litio:** puedes reconocer que se trata de pilas o baterías de litio por el símbolo químico «Li». Además de las informaciones detalladas, queremos destacar lo siguiente: antes de devolver pilas o baterías recargables de litio, o de entregárlas en un contenedor para pilas viejas en el comercio o en los centros de gestión pública de residuos, las pilas o baterías recargables deben estar completamente descargadas. Te pedimos también que aisles las superficies de contacto marcadas con «+» y «-» de las pilas o baterías recargables con cinta adhesiva, para prevenir cualquier riesgo de incendio. El motivo es que si las pilas no están completamente descargadas, es necesario adoptar medidas de precaución contra cortocircuitos.



## Indicaciones relativas a la eliminación de los equipos

Los equipos eléctricos y los elementos electrónicos incluidos en el volumen de suministro podrían no poder desecharse en la basura doméstica, conforme con la legislación nacional de tu país, sino que cuando hayan llegado al final de su vida útil deberán ser entregados en determinados puntos de recogida comunitarios para ser eliminado de forma no contaminante. Puedes consultar información detallada sobre la normativa de eliminación a un punto de contacto de tu entorno.

## Indicaciones relativas a las pilas/baterías

En relación con la venta de pilas y baterías recargables como distribuidores estamos obligados a indicarte a ti, consumidor, lo siguiente: Podrías estar obligado por tu legislación nacional a entregar las pilas y las baterías en un lugar determinado cuando hayan concluido su vida útil. Puedes consultar información detallada sobre la normativa de eliminación a un punto de contacto de tu entorno. Las pilas y baterías están identificadas como sigue:



Esos símbolos significan que las pilas y baterías contienen el metal pesado que se muestra con el símbolo químico. Los diferentes símbolos anteriormente mencionados significan lo siguiente:

**Pb = pila con plomo**

**Cd = pila con cadmio**

**Hg = pila con mercurio**

**Indicaciones relativas a las pilas/baterías de litio:** Las pilas o baterías de litio se reconocen con el símbolo químico «Li». Además de las informaciones detalladas, queremos destacar lo siguiente: antes de devolver pilas o baterías recargables de litio, o de entregártelas en un contenedor para pilas viejas en el comercio o en los centros de gestión pública de residuos, las pilas o baterías recargables deben estar completamente descargadas. Te pedimos también que aisles las superficies de contacto marcadas con «+» y «-» de las pilas o baterías recargables con cinta adhesiva, para prevenir cualquier riesgo de incendio. El motivo es que si las pilas no están completamente descargadas, es necesario adoptar medidas de precaución contra cortocircuitos.completo.

## Advertencias

- No emplees el producto en caso de que tu piel esté irritada o lesionada. Interrumpe el uso si sientes cualquier tipo de dolor o incomodidad.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños. Además, el presente producto no es ni un producto médico ni un producto beneficioso para la salud.
- Los cambios en la temperatura ambiente (por ejemplo, tras el transporte) pueden provocar la formación de agua condensada. Dado el caso, debes esperar varias horas hasta que el producto pueda adaptarse a la temperatura ambiente y puedas usarlo de nuevo.
- La formación de calor en la zona del motor es normal.
- Utiliza solo el cable USB de carga original para cargar el producto.
- No almacenes el producto en estado descargado. El uso frecuente del producto garantiza una larga vida útil del acumulador.
- No utilices el producto ni lo cargues si notas que genera un nivel de calor poco común y/o muestra averías/irregularidades mecánicas (decoloración, aspecto raro, deformación, etc.)
- En caso de no atenerse al uso previsto, los acumuladores pueden reaccionar descontroladamente de forma exotérmica. En caso de que se produzca este riesgo, sigue las medidas habituales de precaución y desecha adecuadamente el producto entero de inmediato.
- No arrojar el producto al fuego.
- No abrir a la fuerza.

- No introducir ningún objeto punzante en el producto.
- No almacenes el producto a pleno sol (p. ej. en el coche).
- En caso de incendio / ignición no uses agua para apagarlo.
- El circuito de protección de la batería evita la sobrecarga y descarga completa.
- Si la lucesita de funcionamiento (LED) no se ilumina, desconecta el producto de la corriente eléctrica.
- No coloques tarjetas con bandas magnéticas (p. ej. tarjetas de crédito) cerca del producto, ya que pueden dañarse por los imanes del producto.
- Los campos magnéticos pueden influir en componentes electromecánicos, como un marcapasos. No utilices el producto directamente sobre un marcapasos. Para más información, consulta a tu médico de cabecera.
- Durante el proceso de carga no está permitido usar el producto y deberás evitar que entre en contacto con líquidos. Los contactos, conectores y enchufes deberán permanecer limpios y secos en todo momento.
- Una vez finalizado el proceso de carga, desconecta el cable del circuito eléctrico para evitar posibles daños.

## **Exención de responsabilidad**

El usuario utiliza este producto a su propio riesgo. Triple A Import GmbH y sus distribuidores no asumen ninguna responsabilidad en relación con el uso de este producto. Podrán realizarse mejoras de modelo sin previo aviso.

O Partnertoy é um vibrador para casais que é usado durante o ato sexual e que vos estimula a ambos simultaneamente. Graças à sua forma ergonómica, acrescenta prazer e proporciona um ato sexual diversificado e intenso.



## Funções / operação

O Partner Plus Remote é indicado para estimulação vaginal e clitoriana simultânea durante o ato sexual. O lado com a cabeça de comando estimula o exterior do clitóris e o outro lado do Partnervibrator curvado é introduzido na vagina e massaja o ponto G durante o ato. Assim, o Partnervibrator estimula duas zonas erógenas femininas em simultâneo. O pénis é introduzido na vagina ao mesmo tempo que o Partnervibrator. A vagina torna-se mais estreita devido ao Partnervibrator, o que intensifica o prazer do parceiro. A vibração massaja-os a ambos, em simultâneo, durante o ato sexual.

Sugestão: Tanto o Partnertoy como o comando à distância são à prova de água, podendo ser levados para o chuveiro ou banheira para ainda mais prazer debaixo de água.

Para ativar o vibrador, prima brevemente o painel de comando. Em seguida, acende-se uma luz, mas o motor ainda não liga. Pode, então, decidir se pretende controlar o brinquedo através do painel de comando propriamente dito ou através do comando à distância.

Se pretender controlar através do comando à distância, pressione o botão Ligar/Desligar do comando durante cerca de 2 segundos e ativará o nível de massagem mais baixo do Partner-vibrator. Em seguida, pode escolher livremente um dos 10 programas de vibração: „+“ aumenta um ritmo, „-“ diminui um ritmo. Para desligar a vibração, volte a pressionar o botão Ligar/ Desligar durante cerca de 2 segundos e o vibrador passa para o modo Standby.

Se pretender comandar as vibrações através do painel de comando, pressione o painel de comando durante cerca de 2 segundos, para ativar o nível de massagem mais baixo do Partner-vibrator. Cada vez que clicar no painel de comando, o ritmo aumenta um nível. Para desativar a vibração, volte a pressionar o painel de comando durante cerca de 2 segundos.



## Utilização com lubrificante

A utilização torna-se ainda mais confortável se for usado um lubrificante à base de água, já que o toque é mais suave e não ocorre qualquer fricção. Em [www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com) pode encontrar uma seleção de lubrificantes idealmente indicados para utilização com os produtos Satisfyer, que tornam a sua experiência ainda mais intensa. A seleção inclui os seguintes:

### Satisfyer Gentle Warming - A tingling sensation

Satisfyer Gentle Warming é um lubrificante especialmente concebido para satisfazer as necessidades da mulher e levar o seu prazer a um nível completamente novo. Este lubrificante é o apoio ideal para orgasmos explosivos que nunca serão suficientes. Pode ser adquirido na capacidade de 150 ml que, graças à sua rentabilidade, é suficiente para um longo período e apresenta o formato perfeito para que o possa levar sempre consigo.

### Satisfyer Gentle - A classic smooth feeling

Satisfyer Gentle é um lubrificante recomendado a todos que preferiam não usar lubrificante: Une as vantagens de um lubrificante a uma receita suave, que garante uma elevada lubrificação e que não contém componentes supérfluos. Assim, não compromete o prazer e oferece todos os benefícios da lubrificação. Pode ser adquirido na capacidade de 150 ml que, graças à sua rentabilidade, é suficiente para um longo período e apresenta o formato perfeito para que o possa levar sempre consigo.

### Satisfyer Gentle Light - For a silky sensation

Satisfyer Gentle Light é um gel íntimo de sensação suave e sensual na pele graças à sua fórmula sedosa. Deixa uma sensação delicada na pele, que torna a estimulação especialmente excitante. Pode ser adquirido na capacidade de 150 ml que, graças à sua rentabilidade, é suficiente para um longo período e apresenta o formato perfeito para que o possa levar sempre consigo.



## Limpeza

O Partnertoy é impermeável e muito fácil de limpar.

Atenção: antes de cada limpeza, é necessário assegurar que o vibrador não está ligado ao

cabo de carregamento e à corrente elétrica, dado que a introdução de líquido no circuito de carga causa danos e pode representar perigo para a saúde!

Para uma limpeza perfeita, recomendamos um produto de limpeza especial para brinquedos sexuais como o TOYsterile ([www.toysterile.com](http://www.toysterile.com)) – este está disponível nas lojas especializadas. Após um curto tempo de aplicação, podem lavar de forma simples com um pano macio, sem pelos e limpo.

A limpeza regular pode prolongar a durabilidade do brinquedo sexual.

## **Armazenamento**

**Não exponham o Partertoy à luz solar direta e evitem o calor extremo. Devem armazenar separadamente de outros brinquedos, num local sem pó.**



## **Material**

Silicone, plástico ABS

## **Especificações**

Superfície:	mate
Temperatura de armazenamento:	0 °C - 60 °C
Tensão de carga:	5 V
Corrente de carga máxima:	500 mA
Bateria:	lões de lítio
Bateria:	CR2032
Capacidade da bateria:	220 mA/h
Tempo de carga:	aprox. 2 h
Ciclos de carga:	500
Duração da utilização:	aprox. 65 min.
Interface:	USB



## Colocação em funcionamento

O brinquedo sexual é recarregável e possibilita um funcionamento fácil e sem fios.

Antes da primeira utilização tem de ser completamente carregado. Para isso, utilizem o cabo de carregamento USB juntamente fornecido. O cabo tem de acoplar com ambos os contactos magnéticos nos pontos de contacto metálicos do brinquedo sexual previstos para essa finalidade. Se o cabo não aderir por si próprio, liguem-o ao circuito de corrente e aguardem algum tempo. O efeito magnético é desse modo reativado e os contactos são automaticamente ligados. Durante o processo de carregamento, o LED pisca. Se o processo de carregamento estiver concluído, este fica acesso permanentemente. Importante: o primeiro processo de carregamento pode demorar até oito horas.

O comando à distância está equipado com uma bateria CR2032. Se a bateria descarregar completamente, pode ser facilmente substituída, desapertando o parafuso do compartimento da bateria para retirar a tampa.

## Resolução de problemas

No caso de avarias ou dificuldades de utilização relativas ao funcionamento do brinquedo sexual, primam o botão de controlo durante 5 segundos. Se, ainda assim, o aparelho não funcionar, contactem por favor: support@satisfyer.com.



## Instruções para a eliminação e REEE de aparelhos

Este equipamento elétrico foi comercializado pela primeira vez em 13 de agosto de 2005. O equipamento elétrico e as peças eletrónicas incluídos na entrega não podem ser eliminados com o lixo doméstico, segundo as diretivas nacionais relativas a equipamento elétrico e eletrónico. No final do tempo de vida do produto, estes devem ser eliminados nos pontos de recolha públicos, para garantir uma eliminação ambientalmente segura.

## Indicações sobre baterias/pilhas

No que diz respeito à comercialização de baterias e pilhas, nos termos das regulamentações europeias sobre baterias, estamos obrigados a informar o consumidor do seguinte: O consumidor está legalmente obrigado a devolver as baterias e pilhas recarregáveis. Após a utilização, podes enviá-las para a nossa empresa ou entregá-las num ponto de recolha público local, sem quaisquer custos. As baterias e pilhas estão marcadas da seguinte forma:



Estes símbolos significam que as baterias e pilhas recarregáveis não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico e que as baterias com substâncias prejudiciais serão identificadas com este símbolo, constituído por um contentor de lixo com uma cruz e com o símbolo químico do metal pesado que é o principal poluente. Os símbolos acima referidos têm o seguinte significado:

**Pb = a pilha contém chumbo**

**Cd = a pilha contém cádmio**

**Hg = a pilha contém mercúrio**

Indicações relativas a baterias/pilhas de lítio: Consegues distinguir as baterias ou pilhas de lítio pelo símbolo químico "Li". Além da informação acima, gostaríamos de chamar a atenção para os seguintes aspetos: Quando da devolução ou entrega nos pontos de recolha públicos ou pontos de recolha para pilhas usadas dos retalhistas, deves certificar-te de que as baterias ou pilhas recarregáveis de lítio ou acumuladores estão totalmente descarregados. Além disso, gostaríamos de solicitar que isoles com fita as áreas de contacto de baterias ou pilhas recarregáveis identificadas com „+“ e „-“, para evitar risco de incêndio. O motivo para este pedido está relacionado com o facto de ser necessário tomar medidas de precaução contra o curto-círcuito de baterias e pilhas não totalmente descarregadas.

## **Indicações de advertência**

- No caso de pele irritada ou ferida não utilizar o produto. Se durante a utilização surgirem dores e / ou mal-estar, deve deixar de utilizar o aparelho.
- Este produto tem de ser guardado fora do alcance das crianças. Além disso, o aparelho não é um produto médico ou um produto com efeitos medicinais ou outros efeitos curativos.
- As mudanças de temperatura ambiente (por exemplo, após o transporte) podem causar a formação de condensação. Neste caso, aguardar algumas horas até que o produto se adapte à nova temperatura ambiente e, só de seguida, colocá-lo a funcionar.
- A geração de calor na área do motor é normal.
- Utilizar apenas o cabo de carregamento USB original para efetuar o carregamento.
- Não armazenar o produto sem carga. A utilização regular garante a durabilidade da pilha.
- Não colocar o produto em funcionamento e não carregá-lo no caso de geração de calor incomum e / ou danos mecânicos/avarias (descoloração, aspetto incomum, deformação, etc.).
- Devido ao manuseamento incorreto, as pilhas podem reagir de forma descontrolada a nível exotérmico. No caso de ocorrência deste perigo, tomar as medidas de precaução habituais e eliminar imediatamente todo o produto de forma apropriada.
- Não atirar o produto para o fogo.
- Não abrir o produto à força.

- Não espetar objetos afiados no produto.
- Não armazenar o produto ao sol (por exemplo, no carro).
- No caso de inflamação / incêndio não apagar com água.
- O circuito de proteção da pilha evita a sobrecarga e a descarga excessiva.
- Se o indicador de controlo (LED) não acender, retirar o produto da corrente elétrica.
- Não aproximar cartões com bandas magnéticas (por exemplo, cartões de crédito) do produto, dado que estes podem ser danificados pelos ímanes que se encontram no produto.
- Os campos magnéticos podem exercer influência sobre componentes mecânicos e eletrónicos como o pacemaker. Não utilizar o produto diretamente sobre o pacemaker. Para mais informações, contacte o seu médico.
- Durante o processo de carregamento, o produto não deve ser utilizado ou entrar em contacto com líquidos. Os contactos, as fichas e as tomadas têm de estar secos e limpos.
- Após cada processo de carregamento, retirar o cabo de alimentação da corrente elétrica de modo a evitar eventuais danos.

## **Isenção de responsabilidade**

A utilização deste produto ocorre sob a tua própria responsabilidade. A Triple A Import GmbH e os seus revendedores individuais não assumem qualquer responsabilidade ou obrigação no que diz respeito à utilização deste produto. O modelo pode sofrer melhoramentos sem aviso prévio.

Il Partnertoy è un vibratore doppio che viene indossato durante i giochi d'amore e che stimola entrambi i partner. Grazie alla sua forma ergonomica aumenta la vostra libido garantendo un gioco d'amore vario ed intenso.



## **Funzioni/Funzionamento**

Il Partner Plus Remote è progettato per l'uso vaginale e al tempo stesso clitorideo durante il rapporto sessuale. Il lato con il pulsante di comando stimola il clitoride esternamente mentre l'altro lato del vibratore curvo viene inserito in vagina per stimolare il punto G durante la penetrazione. In questo modo il vibratore doppio stimola contemporaneamente due zone erogene femminili. Oltre al vibratore doppio, in vagina viene inserito anche il pene del partner. La vagina si restringe grazie alla presenza del vibratore intensificando così il piacere del partner. Grazie alla vibrazione verrete stimolati entrambi contemporaneamente durante l'atto sessuale.

Consiglio: Sia il vibratore che il telecomando sono impermeabili e possono farvi compagnia anche sotto la doccia o nella vasca da bagno per un piacere ancora più intenso sotto l'acqua.

Per attivare il vibratore premere brevemente sul pannello di comando del sex toy. Quindi si accende una luce ma il motore non viene ancora avviato. A questo punto potete decidere se azionare il vibratore direttamente dal pannello di controllo o mediante il telecomando.

Qualora vogliate azionarlo con il telecomando, dopo avere acceso il vibratore tenere premuto il pulsante On/Off del telecomando per circa 2 secondi, in questo modo il vibratore doppio viene attivato al livello di massaggio più basso. A questo punto potete scegliere liberamente tra 10 programmi di vibrazione: il comando "+" aumenta il ritmo mentre il tasto "-" lo diminuisce. Per spegnere la vibrazione premere nuovamente per circa 2 secondi il tasto On/Off, il vibratore va in modalità standby.

Se volete azionare la vibrazione direttamente dal pannello di comando sul vibratore, premere il pannello di comando per circa 2 secondi per attivare il vibratore doppio al livello di massaggio più basso. Ad ogni clic sul pannello di comando il ritmo aumenta di un livello. Per disattivare la vibrazione premere nuovamente il pannello di comando per circa 2 secondi.



## **Uso con lubrificante**

Con un lubrificante a base di acqua l'applicazione è ancora più piacevole poiché il tocco è più liscio e non c'è alcun tipo di attrito. Al sito [www.partnertoy.com](http://www.partnertoy.com) troverete un'ampia scelta di lubrificanti Satisfyer, perfettamente adatti all'uso con prodotti partner ed in grado di intensificare ancora di più il vostro piacere. Questi includono i seguenti articoli:

### **Satisfyer Gentle Warming - A tingling sensation**

Satisfyer Gentle Warming è un lubrificante progettato specificatamente per le esigenze della donna e per portare la sua soddisfazione ad un livello del tutto nuovo. Il lubrificante è il compagno ideale per orgasmi esplosivi dei quali non se ne ha mai abbastanza. Disponibile in confezione da 150 ml che grazie alla sua resa garantisce una lunga durata e che con il suo formato compatto è il compagno ideale da portare con sé.

### **Satisfyer Gentle - A classic smooth feeling**

Satisfyer Gentle è un lubrificante raccomandato a tutti coloro che ne farebbero volentieri a meno. Combina i vantaggi di un lubrificante dalla formula delicata che consente solo una maggiore lubrificazione senza contenere ingredienti superflui. In questo modo il piacere naturale non viene compromesso ma intensificato da una maggiore lubrificazione. Disponibile in confezione da 150 ml che grazie alla sua resa garantisce una lunga durata e che con il suo formato compatto è il compagno ideale da portare con sé.

### **Satisfyer Gentle Light - For a silky sensation**

Satisfyer Gentle Light è un gel intimo che grazie alla sua formula setosa viene percepito sulla pelle con una sensazione morbida e sensuale. Lascia sulla pelle una sensazione delicata che rende la stimolazione ancora più eccitante. Disponibile in confezione da 150 ml che grazie alla sua resa garantisce una lunga durata e che con il suo formato compatto è il compagno ideale da portare con sé.



## Pulizia

Il Partnertoy è impermeabile e molto facile da pulire.

Attenzione: Prima della pulizia accertarsi che il vibratore non sia collegato al caricabatterie e al circuito elettrico altrimenti il liquido potrebbe causare danni al circuito di carica e costituire un pericolo per l'utente.

Per una pulizia ottimale raccomandiamo l'uso di un detergente specifico come TOYsterile ([www.toysterile.com](http://www.toysterile.com)), disponibile presso il rivenditore. Dopo aver fatto agire brevemente il detergente, pulire il giocattolo con un panno morbido, pulito e privo di pelucchi.  
Una pulizia regolare può aumentare la durata del tuo sex toy.

## Conservazione

**Non esporre il Partnertoy alla luce diretta del sole e a fonti di calore eccessivo. La conservazione deve avvenire separatamente da altri sex toys in un luogo privo di polvere.**



## Materiale

Silicone, plastica (ABS)

## Specifiche

Superficie:	opaca
Temperatura di conservazione:	0 °C - 60 °C
Tensione di carica:	5 V
Corrente di carica massima:	500 mA
Accumulatore:	ioni di litio
Batteria:	CR2032
Capacità della batteria:	220 mA/h
Tempo di carica:	circa 2 ore

Cicli di carica:	500
Durata di utilizzo:	circa 65 min.
Interfaccia:	USB



## Messa in servizio

Il giocattolo è ricaricabile e consente un facile utilizzo senza fili.

**Caricarlo completamente prima del primo utilizzo.** A tale scopo utilizzare il cavo di ricarica USB: il cavo deve essere collegato mediante i due contatti magnetici agli appositi punti di contatto metallici. Se il cavo di carica non aderisce da solo, si collega al circuito e attende che l'effetto magnetico venga riattivato e i contatti si colleghino automaticamente. Durante la fase di ricarica il LED lampeggia. Una volta terminata la fase di ricarica la luce resta accesa. **Importante: La prima ricarica può durare fino a otto ore.**

Il telecomando è dotato di una batteria CR2032. Qualora la batteria si scarichi può essere facilmente sostituita svitando la vite sul vano batterie e aprendo il coperchio.

## Risoluzione dei problemi

In caso di guasti o problemi legati al funzionamento del sex toy premere per 5 secondi il tasto di comando. Se il dispositivo continua a non funzionare, rivolgersi a: support@satisfyer.com.



## Indicazioni per lo smaltimento dell'apparecchio e WEE

Questo apparecchio elettrico è stato commercializzato per la prima volta dopo il 13 agosto 2005. Conformemente alla direttiva europea sui RAEE, le parti elettriche ed elettroniche incluse nella fornitura non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Alla fine della loro durata di vita, i prodotti devono essere smaltiti nei punti di raccolta comunali al fine di garantire uno smaltimento ecologico.

## Indicazioni sulle batterie/sugli accumulatori

In quanto distributori nel settore del commercio di batterie e accumulatori siamo obbligati dalle disposizioni europee a informare i consumatori su quanto segue: in quanto utente sei tenuto per legge a restituire le batterie e gli accumulatori esauriti. Dopo l'utilizzo puoi rinviarli a noi presso un punto di raccolta comunale o restituirli al rivenditore locale. Le batterie e gli accumulatori sono contrassegnati come segue:



Questi simboli significano che le batterie e gli accumulatori non possono essere smaltiti dal consumatore insieme ai rifiuti domestici e che le batterie e gli accumulatori che contengono sostanze nocive sono contrassegnate da uno di questi simboli, un contenitore cancellato da una croce e il simbolo chimico del metallo pesante che rappresenta il principale inquinante. I simboli di cui sopra significano nello specifico:

**Pb = batteria contenente piombo**

**Cd= batteria contenente cadmio**

**Hg = batteria contenente mercurio**

Avvertenza sulle batterie/accumulatori al litio: le batterie o gli accumulatori al litio sono riconosciibili per il simbolo chimico "Li". Oltre alle informazioni di cui sopra raccomandiamo quanto segue: le batterie o gli accumulatori al litio che vengono rispediti o riconsegnati presso i punti di raccolta e le batterie esaurite restituite al rivenditore o al centro di raccolta e smaltimento di rifiuti devono essere completamente scarichi. Inoltre raccomandiamo di isolare con un nastro adesivo i punti di contatto delle batterie o degli accumulatori contrassegnati dai segni "+" e "-" per prevenire i rischi di incendio. Vale la regola che quando le batterie non sono completamente scariche, è necessario proteggerle da cortocircuito.

## **Avvertenze**

- Non utilizzare il prodotto in caso di irritazioni o ferite alla pelle. Se durante l'utilizzo si avvertono dolori e/o una sensazione di malessere interrompere l'applicazione.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un medicinale o un prodotto con effetto medico o terapeutico.
- I cambi di temperatura (ad es. dopo il trasporto) possono causare la formazione di condensa. In questo caso attendere qualche ora affinché il prodotto non si adatti alla nuova temperatura ambiente e possa quindi essere messo in funzione.
- Una produzione di calore nella zona del motore è normale.
- Per la ricarica utilizzare solo il cavo di ricarica USB originale.
- Non conservare il prodotto se scarico. Un utilizzo regolare garantisce la longevità della batteria.
- Non utilizzare e non ricaricare il prodotto in caso di produzione eccessiva di calore e/o in presenza di danni meccanici/anomalie (scolorimento, aspetto insolito, deformazione, ecc.).
- Manipolazioni improprie possono portare a reazioni esotermiche incontrollate da parte delle batterie. Qualora si verifichi questa situazione di pericolo adottare le consuete precauzioni e smaltire immediatamente il prodotto conformemente alle relative norme sullo smaltimento.
- Non gettare il prodotto nel fuoco.
- Non aprire il prodotto usando la forza.

- Non toccare il prodotto con oggetti appuntiti.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole (ad es. in auto).
- In caso di incendio non spegnerlo con acqua.
- Il circuito di protezione della batteria impedisce il sovraccarico e la scarica completa della batteria.
- Se la spia luminosa (LED) non lampeggi, scolare il prodotto dalla rete di alimentazione.
- Non collocare schede magnetiche (ad es. carte di credito) nei pressi del prodotto poiché queste potrebbero venire danneggiate dai magneti presenti sul prodotto.
- I campi magnetici possono influenzare i componenti meccanici ed elettronici come i pacemaker cardiaci. Non utilizzare il prodotto direttamente sopra al pacemaker. Per ulteriori informazioni contattare il proprio medico curante.
- Durante il processo di ricarica il prodotto non deve essere usato né venire a contatto con liquidi. I contatti, i connettori e le prese devono essere asciutti e puliti.
- Dopo ogni processo di ricarica scolare il cavo di ricarica dal circuito elettrico per prevenire eventuali danni.

## **Esclusione della responsabilità**

L'uso di questo prodotto è a proprio rischio e pericolo. Né Triple A Import GmbH, né i suoi rivenditori si assumono la responsabilità in merito all'uso di questo prodotto. I miglioramenti del modello possono essere effettuati senza preavviso.

Partnertoy — це вібратор для обох партнерів, який надягається під час любовної гри та, тим самим, доставляє насолоду обом партнерам одночасно. Завдяки своєму ергономічному дизайну він доповнює вашу насолоду та збагачує ваші любовні ігри більшою різноманітністю та інтенсивністю відчуттів.



## Функції / догляд

Partner Plus Remote розроблений для одночасного вагінального та кліторального використання під час статевого акту. Частина із пультом зовні стимулює клітор, в той час як друга частина крученою партнерського вібратора для вставляється у вагіну та масажує точку G під час акту. Таким чином партнерський вібратор симулює дві жіночі ерогенні зони. Одночасно із введенням вібратора у вагіну вводиться й пеніс. Завдяки партнерському вібратору вагіна звужується, що підвищує інтенсивність любовної гри для обох партнерів. Завдяки вібрації пристрій одночасно масажує обох партнерів під час любовної гри.

Підказка: Оскільки вібратор Partnertoy водостійкий та має дистанційне керування, його можна використовувати в душі або ванній та отримати ще більше насолоди під водою.

Для включення вібратора натисніть на пульт на іграшці. Після цього загориться світло. Двигун поки не активовано. Далі ви можете вибрати кнопкове або дистанційне керування вібратором Partnertoy.

Якщо ви хочете використовувати вібратор дистанційно, після ввімкнення іграшки натисніть та утримуйте кнопку дистанційного керування Вкл/Викл протягом прибл. 2 секунд, при цьому партнерський вібратор буде ввімкнено на самий низький рівень масажу. Після цього ви можете вибрати одну з 10 програм вібрації: кнопка «+» збільшує ритм масажу, а кнопка «-» його зменшує. Для вимкнення вібрації знов натисніть та утримуйте кнопку дистанційного керування Вкл/Викл протягом прибл. 2 секунд. Після цього вібратор перейде в режим очікування.

Якщо ви хочете використовувати кнопкове керування вібратором, натисніть на пульт та утримуйте її протягом 2 секунд, щоб включити партнерський вібратор на самий низький рівень масажу. Щоб збільшити ритм, натисніть на пульт ще раз. Щоб вимкнути вібратор, натисніть та утримуйте пульт протягом прибл. 2 секунд.



## **Використання разом із змазкою**

Завдяки змазці на основі води використовувати пристрій ще приємніше, оскільки доторкання стає більш тендітним та не приводить до тертя. На сторінці [www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com) представлений широкий ряд змазок, які оптимально підходять для використання із продукцією Satisfyer та додатково покращують ваші пристрасні відчуття. До цього ряду входять наступні види змазок:

### **Satisfyer Gentle Warming - A tingling sensation**

Satisfyer Gentle Warming – це інтимна гель-zmazka, яка спеціально адаптована для задоволення потреб жінки і у такий спосіб може перенести її задоволення на абсолютно новий рівень. Дано гель-zmazka служить ідеальною підтримкою для досягнення вибухових оргазмів, якими неможливо вдосталь насолодитися. Ти можеш придбати її з об'ємом 150 мл, дана ємність забезпечує тривалий час використання, а також має ідеальний формат для подорожей.

### **Satisfyer Gentle - A classic smooth feeling**

Satisfyer Gentle – це інтимна гель-zmazka, яку можна порекомендувати всім тим, хто вважає за краще не використовувати жодних гель-zmazok: вона поєднує в собі переваги гель-zmazki з делікатнотю формулою, яка подбає лише про підвищене змащення і не містить зайвих інгредієнтів. У такий спосіб не виникає жодного негативного впливу на природне задоволення, проте одночасно можна відчути і всі переваги м'якої ніжності. Ти можеш придбати її з об'ємом 150 мл, дана ємність забезпечує тривалий час використання, а також має ідеальний формат для подорожей.

## Satisfyer Gentle Light - For a silky sensation

Satisfyer Gentle Light – це інтимний гель, який завдяки своїй шовковистій формулі відчувається на шкірі м'яко і чуттєво. Він залишає за собою деликатно-ніжне відчуття, завдяки чому стимуляція сприймається особливо захоплююче. Ти можеш придбати її з об'ємом 150 мл, дана ємність забезпечує тривалий час використання, а також має ідеальний формат для подорожей.



### Чистка

PartnerToy водонепроникний, тому його дуже легко чистити.

Увага: Перед кожним чищеннем слід перевірити, щоб вібратор не був під'єднаний через зарядний кабель до електричної мережі, адже рідина може спричинити пошкодження електрики та стати загрозою для здоров'я!

Для оптимального чищення ми рекомендуємо використовувати будь-який спеціальний засіб для очищення, наприклад, засоби серії TOYsterile ([www.toysterile.com](http://www.toysterile.com)), які можна придбати у спеціалізованих магазинах. Після нанесення ненадовго залиште засіб на вібраторі, потім легко зітріть його м'яко, безворсово та чистою тканиною.

Регулярне чищення може подовжити термін дії пристрою.

### Зберігання

PartnerToy слід зберігати подалі від прямих сонячних променів або екстремально високих температур. Зберігати вібратор слід подалі від інших пристрій у місці без пилу.



### Матеріал

Силікон, АБС-пластик

## **Характеристики**

Поверхня:	матова
Температура зберігання:	0 °C - 60 °C
Зарядна напруга:	5 В
Максимальний струм заряджання:	500 мА
Акумулятор:	Літій-іонний
Батарейка:	CR2032
Емність акумулятора:	220 мА/г
Час заряджання:	прибл. 2 г.
Цикли заряджання:	500
Час використання:	прибл. 65 хв.
Інтерфейс:	USB



## **Експлуатація**

Пристрій можна легко перезаряджувати та використовувати без кабелів.

**Перед першим застосуванням його треба повністю зарядити.** Для цього скористуйтесь USB-кабелем для зарядки, який входить до комплекту постачання: Кабель має торкатися обома магнітними контактами до передбачених для цього металевих місць сполучення на пристрії. Якщо зарядний кабель не тримається сам по собі, підключіть його до електричної мережі та зачекайте хвилину — це активує магніти та автоматичний зв'язок контактів. Під час зарядження мигає світлодіодний індикатор. Після завершення зарядження він перестає мигати. **Важливо: Перше зарядження може зайняти до восьми годин.**

Дистанційне керування здійснюється завдяки одній батарейці CR2032. Якщо батарейка розрядилася, її можна легко замінити. Для цього відкрутіть бовт над секцією, де знаходитьться батарея, потім зніміть кришку.

## Пошук та усунення несправностей

Якщо виникли будь-які несправності у роботі пристроя, натисніть кнопку включення/виключення та утримуйте її протягом 5 секунд. Якщо прилад й надалі не робить, зверніться за електронною адресою: support@satisfyer.com.



## Вказівки до утилізації приладу

Національні положення в вашій країні можуть забороняти утилізувати електронний прилад та електронні деталі, які входять до комплекту постачання, разом з побутовим сміттям.

Після закінчення їх строку дії їх треба здавати до певних комунальних збірних пунктів або місць утилізації відповідно до норм зберігання навколошнього середовища. Для отримання більш детальної інформації з питань про утилізацію зверніться до найближчого відповідного органу.

Вказівка щодо батарейок / акумуляторів: Ураховуючи те, що в пристрой використовуються батарейки та акумулятори, ми маємо вказати вам на наступне: Національні законні положення можуть вимагати від вас повернати батарейки та акумулятори після закінчення їх терміну дії. Для отримання більш детальної інформації з питань про утилізацію зверніться до найближчого відповідного органу. Батарейки та акумулятори мають наступне маркування:



Pb



Cd



Hg

Ці символи вказують на те, що батарейки та акумулятори містять певні важкі матеріали. Наведені вище символи означають наступне:

Pb = батарейка містить свинець

Cd = батарейка містить кадмій

Hg = батарейка містить ртуть

Вказівка щодо літієвих батарейок / акумуляторів: І вказує на те, що в пристрой використовується літієва батареїка / акумулятор. Окрім вказаного вище зверніть увагу на наступне: Перед тим, як відправити літієву батареїку або акумулятор, віддати їх у пункт для збору старих батарейок в місцях продажу або до державних правових організацій, які займаються утилізацією, перевірте, щоб батареїки та акумулятори були повністю розряджені. Також ми прохаемо вас ізолятувати за допомогою скотчу контакти із позначеннями «+» та «-» на батарейках та акумуляторах – це допоможе запобігти виникненню пожежі. Якщо батареїка не розряджена повністю, існує можливість виникнення короткого замикання.

### **Попередження:**

- Не використовуйте пристрій за наявності подразнень або ран на шкірі. Якщо під час використання ви відчули біль та/або нездужання, слід зупинити його використання.
- Цей пристрій слід тримати подалі від дітей. Також цей пристрій не являє собою жоден медичний товар або продукт із медичним або іншим лікувальним впливом.
- При зміні температури навколошнього середовища (наприклад, після перевезення у транспортному засобі) може утворюватися конденсат. Якщо це трапилося, зачекайте декілька годин, доки пристрій не пристосується до нової температури навколошнього середовища. Після цього пристроем можна користуватися.
- Пристрій може нагріватися в зоні двигуна.
- Для зарядження використовуйте лише оригінальний USB-кабель.
- Не зберігайте пристрій у розряженому стані. Регулярне використання гарантує довгий термін дії акумуляторів.

- Не використовуйте та не заряджайте пристрій за наявності надзвичайного нагріву та / або механічних пошкоджень / ненормальних змін (зміна кольору, незвичайний вигляд, деформація тощо).
- При неправильному догляді акумулятори можуть безконтрольно виділяти забагато тепла. Якщо це сталося, вживіть усіх необхідних заходів та негайно повністю утилізуйте пристрій.
- Не кидайте пристрій у вогонь.
- Не відкривайте пристрій з докладанням зусиль.
- Не застромляйте у пристрій жодних гострих речей.
- Не зберігайте пристрій під прямими сонячними променями (наприклад, у автомобілі).
- При спалахуванні / запаленні не гасіть водою.
- Захисне поєднання акумуляторів запобігає перезарядженню або перерозрядженню.
- Якщо індикатор роботи (світлодіод) не горить, відключіть пристрій від електромережі.
- Не підносите до пристрою жодних карток із магнітними стрічками (наприклад, кредитні картки), адже вони можуть пошкодитися через магніти, які містять пристрій.
- Магнітні поля можуть впливати на механічні та електричні компоненти, наприклад, на кардіостимулатор. Не використовуйте пристрій в районі над кардіостимулатором. Для отримання додаткової інформації зв'яжіться із своїм відповідальним лікарем.
- Не використовуйте пристрій під час зарядження та запобігайте його контакту із рідинами. Контакти, штекери та роз'єми мають бути сухими та чистими.

- Кожен раз після зарядження виймайте зарядний кабель із електромережі, щоб запобігти будь-яких можливих пошкоджень.

## **Обмеження відповідальності**

При використанні цього пристрою можливе виникнення різних загроз. Ani Triple A Import GmbH або і х роздрібні фірми не несуть жодної відповідальності за використання цього пристрою. Компанія залишає за собою право вносити покращання у модель без будь-якого попереднього повідомлення.

Partnertoys – это парный вибратор, который во время любовных игр может использоваться обоими партнерами и, тем самым, одновременно стимулировать вас обоих. Благодаря своей эргономичной форме, он делает ваше наслаждение ярче, а вашу любовную игру разнообразнее и интенсивнее.



## **Функционирование/использование**

Partner Plus Remote предназначен для вагинального и одновременно клиторального использования во время полового акта. Сторона с кнопкой управления стимулирует клитор снаружи, а другая сторона изогнутого партнёрского вибратора вводится вагинально и во время акта массирует точку G. Таким образом, партнёрский вибратор стимулирует одновременно две эрогенные зоны женщины. Параллельно с партнёрским вибратором вагинально вводится пенис. Влагалище сужается из-за партнёрского вибратора, что усиливает возбуждение любовной игры для партнера. Вибрация будет массировать вас обоих во время любовной игры.

Совет: Игрушка Partnertoys, а также дистанционное управление изготовлены водонепроницаемыми, благодаря чему ими можно пользоваться под душем или в ванне, чтобы ощутить еще больше наслаждения под водой.

Чтобы включить вибратор, кратковременно нажмите на панель управления на игрушке. После этого загорится свет, моторчик еще не запустится. Затем вы можете решить, хотите ли вы управлять Partnertoys на самой панели управления или с помощью пульта дистанционного управления.

Если вы хотите управлять с помощью пульта дистанционного управления, после включения игрушки нажмите и удерживайте в течение примерно 2 секунд кнопку выключателя на пульте дистанционного управления, при этом партнёрский вибратор включится на минимальном уровне интенсивности массажа. Затем вы можете выбирать из 10 программ вибрации. С помощью кнопки «+» ритм повышается, а кнопкой «-» снижается. Чтобы выключить вибрацию, снова нажмите кнопку выключателя примерно на 2 секунды, после чего вибратор перейдет в режим ожидания.

Если вы хотите управлять вибрацией с помощью панели управления на игрушке, нажмите и удерживайте панель управления около 2 секунд, чтобы включить партнерский вибратор на минимальном уровне интенсивности массажа. Каждое повторное нажатие на панель управления будет переключать игрушку на следующий ритм. Чтобы выключить вибратор, снова нажмите панель управления примерно на 2 секунды.



## **Использование со смазкой**

Использование будет еще приятнее со смазкой на водной основе, так как соприкосновение будет более мягким и не будет никакого трения. На сайте [www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com) ты найдешь выбор смазок, которые хорошо подойдут для использования с изделиями Satisfyer и дополнительно усилят твое ощущение удовольствия. К ним относятся следующие виды:

### **Satisfyer Gentle Warming - A tingling sensation**

Satisfyer Gentle Warming – это смазка, разработанная специально для удовлетворения потребностей женщины и потому поднимает ее удовлетворение на совершенно новый уровень. Смазка является идеальной поддержкой для взрывных оргазмов, при которых не удается достичь полноты ощущений. Ты можешь приобрести в объеме 150 мл, благодаря эффективности ее хватает на долгое время и при этом размер очень удобен, чтобы взять с собой в дорогу.

### **Satisfyer Gentle - A classic smooth feeling**

Satisfyer Gentle – это смазка, рекомендуемая для тех, кто предпочитает не пользоваться смазкой. Она сочетает в себе преимущества смазки с мягкой формулой, которая обеспечивает только улучшенную способность скольжения и не содержит лишних ингредиентов. Она не ухудшит естественного удовольствия, однако подарит преимущества дополнительной эластичности. Ты можешь приобрести в объеме 150 мл, благодаря эффективности ее хватает на долгое время и при этом размер очень удобен, чтобы взять с собой в дорогу.

## Satisfyer Gentle Light - For a silky sensation

Satisfyer Gentle Light – это интимный гель, который благодаря своей шелковистой формуле ощущается на коже мягким и чувственным. Он создает ощущение чувствительной кожи, благодаря чему стимуляция становится особенно возбуждающей. Ты можешь приобрести в объеме 150 мл, благодаря эффективности ее хватает на долгое время и при этом размер очень удобен, чтобы взять с собой в дорогу.



### Очистка

PartnerToy герметичен и его очень легко очищать.

Внимание: Перед каждой очисткой убедитесь, что к вибратору не подсоединен провод зарядного устройства и он не подключен к электросети, так как попадание жидкости на зарядный контур может привести к повреждениям и опасно для здоровья!

Для оптимального очищения мы рекомендуем специальное чистящее средство, например, TOYsterile ([www.toysterile.com](http://www.toysterile.com)), которое продается в специализированных магазинах.

Нанесите его на вибратор и, спустя некоторое время, оно очень просто сотрется мягкой и чистой салфеткой без ворса.

Регулярная очистка может увеличить срок службы игрушки.

### Хранение

Не подвергайте PartnerToy непосредственному воздействию солнечного излучения и избегайте экстремально высоких температур. Храните его отдельно от других игрушек в защищенном от пыли месте.



### Материал

Силикон, АБС-пластик

## **Технические характеристики**

Поверхность:	матовая
Температура хранения:	0 °C - 60 °C
Зарядное напряжение:	5 В
Максимальный ток зарядки:	500 мА
Аккумулятор:	литий-ионный
Батарея:	CR2032
Емкость аккумулятора:	220 мА/ч
Зарядка:	около 2 часов
Циклов зарядки:	500
Длительность использование:	около 65 минут
Сопряжение:	USB



## **Начало использования**

Игрушку можно многоократно заряжать, что позволяет ее использовать без провода.

Перед первым применением аккумулятор следует полностью зарядить. Для этого используйте зарядный USB-провод, входящий в комплект: Оба магнитных контакта провода должны быть соединены с предназначенными для этого металлическими контактными площадками игрушки. Если провод зарядного устройства не фиксируется сам, подсоедините его к электросети и дождитесь момента, когда магнитное притяжение снова активируется и контакты соединятся автоматически. В процессе зарядки мигает светодиод. Когда процесс зарядки завершен, светодиод горит ровно. Важно: Первый цикл зарядки может длиться до восьми часов.

Пульт дистанционного управления оснащен батареей CR2032. Если батарея разрядится, ее можно легко заменить, отвинтив винт над отсеком для батареи, чтобы можно было снять крышку.

## Устранение неисправностей

При возникновении неполадок или сложностей в управлении любой из функций игрушки подержите нажатой в течение 5 секунд кнопку управления. Если после этого неисправности не устранились, обратитесь, пожалуйста, сюда:  
[support@satisfyer.com](mailto:support@satisfyer.com).



## Указания по утилизации устройства

Согласно действующим в твоей стране правилам, входящие в комплект поставки электрические приборы и электронные части нельзя выбрасывать в бытовой мусор, а по окончании срока службы их необходимо сдавать в определенные коммунальные пункты сбора вторсырья, специальные пункты утилизации, для утилизации с соблюдением экологических норм. При возникновении вопросов и для получения более точной информации по утилизации обращайся ближайший в орган администрации.

Указания относительно батарей/ аккумулятор

В связи с продажей батарей и аккумуляторов мы хотели бы указать тебе, как пользователю, на следующее: может случиться, что на основании законодательных национальных предписаний ты будешь обязан сдать батареи и аккумуляторы по окончании срока их службы. При возникновении вопросов и для получения более точной информации по утилизации обращайся ближайший в орган администрации. Батареи и аккумуляторы маркированы следующим образом:



**Pb**



**Cd**



**Hg**

Эта маркировка означает, что батареи и аккумуляторы содержат тяжелый металл, обозначенный в виде символа химического элемента. Указанные символы обозначают, в частности:

Pb = батарея содержит свинец

Cd = батарея содержит кадмий

Hg = батарея содержит ртуть

Указания относительно литиевых батарей/ аккумуляторов: Литиевые батареи или аккумуляторы отличаются наличием символа химического элемента «Li». Дополнительно к вышеперечисленной информации мы указываем на следующее: Пожалуйста, обрати внимание, что при возврате литиевых батарей или аккумуляторов или при выбрасывании отработанных батарей в сборочные контейнеры в магазине или в общественно-правовых организациях по утилизации, батареи и аккумуляторы должны быть полностью разряжены. К тому же, мы просим изолировать клейкой лентой поверхности контактов батарей или аккумуляторов, обозначенные символами «+» и «-», чтобы избежать риска возникновения пожара. Это необходимо, чтобы предотвратить короткое замыкание батарей, разряженных не до конца.

## **Предупреждение**

- При раздражении или повреждениях на коже необходимо отказаться от использования продукта. Если во время использования вы почувствуете боль и/или недомогание, следует прекратить использование.
- Продукт следует хранить в недосгаемости от детей. Он не является медицинской продукцией или продукцией с медицинским или подобным лечебным воздействием.
- Смена температуры окружающей среды (например, после транспортировки) может привести к образованию конденсата. Если это произошло, подождите несколько часов, пока продукт не адаптируется к новой температуре окружающей среды, и только после этого его можно использовать.
- Выделение тепла в области мотора - нормальное явление.

- Для зарядки использовать только оригинальный USB-кабель.
- Нельзя хранить продукт в разряженном состоянии. Регулярное использование продлевает срок службы аккумулятора.
- Нельзя использовать и заряжать продукт, если он слишком сильно нагревается и/или на нем имеются механические повреждения или иные изменения (окраска, изменившийся внешний вид, деформация и т.п.).
- Если неправильно использовать аккумуляторы, они могут перегреваться. Если это произойдет, предпримите обычные предписанные меры и надлежащим образом утилизируйте продукт целиком.
- Нельзя бросать продукт в огонь.
- Нельзя открывать продукт с применением силы.
- Нельзя втыкать в продукт острые предметы.
- Нельзя оставлять продукт на солнце (например, в автомобиле).
- При возгорании нельзя тушить водой.
- Схема защиты аккумулятора предотвращает его чрезмерную зарядку или разрядку.
- Если индикатор рабочего состояния (светодиод) не горит, необходимо отсоединить продукт от электросети.
- Нельзя близко подносить к продукту карты с магнитными полосками (например, кредитные карты), так как это может привести к размагничиваю магнитных карт.

- Магнитные поля могут повлиять на механические и электронные приборы, такие как кардиостимулятор. Нельзя использовать продукт в непосредственной близости от кардиостимулятора. За более подробной информацией обратитесь к вашему лечащему врачу.
- Нельзя использовать продукт во время зарядки или допускать контакт с жидкостями. Контакты, штекер и гнездо должны быть сухими и чистыми.
- После каждого цикла зарядки следует отсоединять зарядный кабель от электросети, чтобы избежать возможных повреждений.

## **Исключение ответственности**

Использование продукта осуществляется на собственный риск. Ни компания Triple A Import GmbH, ни дилеры не берут на себя ответственность и не предоставляют гарантию в отношении использования этого продукта. Усовершенствования модели могут быть сделаны без предварительного уведомления.

パートナートイは、セックスの最中に装着し、男女両方を刺激するパートナーバイブレーターです。人間工学に基づいた形状により、性欲を増進し、変化に富み激しいセックスを提供します。



## 機能/取扱い

Partner Plus Remote は、性行為中の膣とクリトリスへの同時の使用を意図しています。カーブしたパートナーバイブルーテーを膣に挿入して、行為中に G スポットを刺激しながら操作ボタンのある側で 外側からクリトリスを刺激します。それによって、パートナーバイブルーテーは 女性の 2 つの性感帯を同時に刺激します。パートナーバイブルーテーの使用と並行してペニスが膣に挿入されます。膣はパートナーバイブルーテーによって狭められ、パートナーへのラブプレイをより濃密にします。バイブレーションによって、ラブプレイ中互いに マッサージされます。

**ヒント :** パートナートイおよびリモートコントローラーのどちらも防水加工されており、シャワー やお風呂での水中使用によってお楽しみいただくことができます。

バイブルーテーの電源を入れるには、おもちゃ部分にある操作パネルを短く押してください。その後に光が点灯します。モーターはまだ起動しません。次に、パートナートイを操作パネルにて操作する、またはリモートコントローラーを使用して操作するかを選択することができます。

リモートコントローラーを使用して操作する場合、おもちゃの電源を入れた後にリモートコントローラーの ON / OFF ボタンを約 2 秒間押し続けてください。それによって、パートナーバイブルーテーは一番低いマッサージレベルで起動します。次に、10 個のバイブレーションプログラムから自由に選択することができます : [+] はリズムを上げ、[-] はリズムを下げます。バイブレーションの電源を切るには、もう一度 ON / OFF ボタンを約 2 秒間押し続けてください。そうすると、バイブルーテーはスタンドバイモードになります。

バイブレーターをおもちゃ部分の操作パネルによって操作したい場合、操作パネルを約2秒間押し続けてください。それによって、パートナーバイブルーターが最も低いマッサージレベルで起動します。操作パネルをクリックする度にリズムが切り替わります。バイブレーションの電源を切るためには、操作パネルをもう一度約2秒間押し続けてください。



### ローションを用いた使用

水溶性ローションを用いた使用によって、接触がよりスムーズになり摩擦が生まれなくなるため、さらに快適にお楽しみいただけます。Satisfyer 製品の使用に最適に合わせられ、快感をさらに濃密にするローションは、[www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com) にてご購入いただけます。以下の商品の中からお選びいただけます：

#### Satisfyer Gentle Warming – A tingling sensation

Satisfyer Gentle Warming は、特別に女性の要求に合わせた、これまでにないレベルの満足感を得ることができるラブローションです。このラブローションは、十分に得ることができない爆発的なオーガズムをサポートするのに最適です。本ラブローションは、内容量 150 ml でご購入いただけます。長期間の使用に十分な量であり、持ち運びにも非常に便利です。

#### Satisfyer Gentle – A classic smooth feeling

Satisfyer Gentle は、できればラブローションを使用したくないすべての方におすすめするラブローションです：本商品は、高い潤滑性のみをもたらし不必要な成分を含まない調合とラブローションの長所を1つにします。それによって、自然な快感を損なわずに潤滑性の利点を得ることができます。本ラブローションは、内容量 150 ml でご購入いただけます。長期間の使用に十分な量であり、持ち運びにも非常に便利です。

#### Satisfyer Gentle Light – For a silky sensation

Satisfyer Gentle Light は、シルキーな調合によって肌の上で柔らかく官能的に感じられるラブローションです。Satisfyer Gentle Light は、優しく肌に触れるような感覚を後に残し、それによって特に敏感に刺激

を感じることができます。本ラブローションは、内容量 150 ml でご購入いただけます。長期間の使用に十分な量であり、持ち運びにも非常に便利です。



### クリーニング

パートナートイは防水仕様で、簡単に洗浄できます。

**注意:** 洗浄の前に、バイブルーターが電源ケーブルおよび電源に接続されていないことをご確認ください。充電回路が液体に接触すると故障そして人体への危険の原因になります。

最適な洗浄のためには、TOYsterile ([www.toysterile.com](http://www.toysterile.com)) のような専用クリーナーの使用を推奨します。クリーナーは専門業者から購入可能です。クリーナーをしばらく馴染ませた後、柔らかく、毛羽立たない、清潔な布でふき取ってください。

定期的に洗浄することにより、玩具の寿命を延ばすことができます。

### 保管

直射日光や高温にさらさないでください。他の玩具とは引き離して、ホコリのない場所に保管してください。



### 素材

シリコン、ABS樹脂

## 仕様

表面：	マット
保管温度：	0 ° C - 60 ° C
充電電圧：	5 V
最大充電電流：	500 mA
充電池：	リチウムイオン
バッテリー：	CR2032
充電池容量：	220 mA/h
充電：	約 2 時間
充電サイクル：	500
連続使用時間：	約 65 分
インターフェース：	USB



## 充電

初回の使用の前に完全に充電してください。充電には付属のUSBケーブルを使用してください。ケーブルは両方のマグネットコネクターをトイの所定の接触部に接続する必要があります。充電ケーブルのマグネットがつかない場合は、電源回路に接続し、マグネットが有効になり、コネクターが自動的に接続するまでしばらく待ってください。充電中はLEDが点滅します。充電が完了すると点灯に変わります。重要項目：初回の充電は最長8時間かかることがあります。

リモートコントローラーには、CR2032 バッテリーが装着されています。バッテリーの残量がなくなったら、バッテリーケースのねじを緩めカバーを外すことで、簡単に交換することができます。

## トラブルシューティング

トイの機能に関するエラーまたは操作上の問題がある場合は、操作ボタンを5秒間長押ししてください。トイが引き続き機能しない場合は、support@satisfyer.comまでご連絡ください。



## 機器の廃棄に関する注意

納入内容に含まれる電子機器および電子部品は、お客様の国の規律に従い、家庭用ごみとしてではなく、製品寿命を終えた後に特定の地方自治体の回収所（環境に配慮した廃棄のための特別廃棄サービス）まで持っていく必要がある場合があります。廃棄に関する詳細な情報は、お近くの中央連絡窓口にお問い合わせください。

## バッテリー / 電池に関する注意

バッテリーおよび電池の販売に関連して、以下の点に注意するようお願いいたします：お客様の国の法規則に基づき、バッテリーおよび電池は、製品寿命を終えた後に返却する義務がある可能性があります。廃棄に関する詳細な情報は、お近くの中央連絡窓口にお問い合わせください。バッテリーおよび電池は以下のように標示されています：



この記号は、バッテリーおよび電池が、それぞれに化学記号として記されている重金属を含んでいることを意味します。先に挙げた各記号は以下の意味を表します：

Pb = バッテリーが鉛を含んでいる

Cd = バッテリーがカドミウムを含んでいる

Hg = バッテリーが水銀を含んでいる

## リチウムバッテリー / リチウム電池に関する注意

リチウムバッテリーまたはリチウム電池は、化学記号「Li」によって見分けることができます。上記の情報に付け加えて、以下の点にご注意ください：小売店および公的廃棄業者にて、リチウムバッテリーまたはリチウム電池を返却、または使用済み電池を回収容器に提出する際に、バッテリーまたは電池が完全に放電されていることに注意してください。さらに、火災の危険を避けるために、「+」

と「-」の記号で標示されているバッテリーまたは電池の接触面を粘着テープで絶縁するようお願ひいたします。それによって、バッテリーが完全に放電されていない場合にショートが発生することを防ぎます。

### 安全に関する注意事項

- 肌に炎症や負傷がある場合は、製品の使用を控えてください。使用中に痛みや不快感を感じた場合には、使用を停止してください。
- 本製品は子供の手の届かない場所で保管してください。また、本製品は医療器具ではなく、医学的またはその他の治療効果が期待出来る製品でもありません。
- 温度変化（例えば輸送時）によって結露が発生することがあります。そのような場合は、製品が新しい周囲温度に馴染むまで数時間待ってから、使用を始めてください。
- モーターのある部分が熱くなるのは異常ではありません。
- 充電には付属のUSBケーブルのみを使用してください。
- 製品を充電されていない状態で保管しないでください。定期的に使用することにより充電池の寿命を延ばすことができます。
- 異常と思われる過熱状態、破損や異常（変色、異常な外観、変形等）が見られる場合は、使用を停止してください。
- 不適切な操作により、充電池からの発熱が止まらない場合があります。このような危険な状態が発生した場合は、適切な安全措置を講じ、製品をすべて適切に廃棄してください。
- 製品を火に投じないでください。

- 製品を無理やり開かないでください。
- 製品を尖ったもので刺したりしないでください。
- 製品を直射日光の当たる場所で保管しないでください（例えば車の中等）
- 発火や火災の場合は水で消火しないでください。
- 充電池の保護機能により過充電や深放電を防止します。
- 稼動表示（LED）が点灯しない場合は、製品を電源から切り離してください。
- 磁気ストライプのあるもの（例えばクレジットカード）を製品に近づけないでください。製品に内蔵されたマグネットの影響により故障の原因になります。
- 磁界は機械的部品および電子部品に影響を与えます。製品を心拍ベースメーカーのそばで使用しないでください。詳細は担当の医師にお問い合わせください。
- 充電時には製品を使用したり、液体と接触させないでください。接触部、プラグ、コネクターは濡らさず、清潔に保ってください。
- 充電が完了したら、故障を防止するためその都度充電ケーブルを電源から切り離してください。

## 使用開始

ご自信の責任でこの製品をご使用ください。Triple A Import GmbH、そして販売店はこの製品の使用に関する責任を負いかねます。事前通告なしにモデルの改良が行われることがあります。

Partnertoy 是一款供性爱嬉戏过程中穿戴的震动器，可伴侣共享，为双方都带来极致快感。凭借杰出的人体工程学构造，它可以为欢娱推波助澜，让性爱更为深入、风情万种。



## 功能/操作

Partner Plus Remote 适合性交时阴道和阴蒂使用。带有操作按钮的一侧从外部刺激阴蒂，而弯曲的情侣振动器另一侧进入阴道，在性交时按摩 G 点。这样，情侣振动器同时刺激女性的两个性敏感区。阴茎与情侣振动器一起进入阴道。阴道由于情侣振动器而更加紧实，在性爱游戏中为情侣增强刺激。在性爱游戏中，双方都可以通过振动而同时得到按摩。

小贴士：情趣用品和遥控器都经过防水处理，在淋浴时或浴缸内使用也毫无问题，在水下更是乐趣多多。

短暂按下情趣用品操作区即可激活振动器。然后指示灯亮起，此时电机尚未启动。然后可以选择通过情趣用品操作区还是遥控器进行控制。

如果选择通过遥控器控制，在激活振动器后，按住遥控器的开/关按钮约 2 秒钟，这将以最低按摩档激活情侣振动器。然后可以在 10 个振动程序中自由选择：按“+”向上切换节奏，按“-”则返回前节奏。如要关闭振动，请再按住开/关按钮约 2 秒钟，振动器将进入待机模式。

如果选择通过情趣用品操作区控制振动，则按住操作区约 2 秒钟，以最低按摩档激活情侣振动器。在操作区上的每一次点击都会切换一个节奏。如要停用振动器，请再按住操作区约 2 秒钟。



## 与润滑液一起使用

使用水性润滑液更舒适，因为触感更柔滑，没有任何摩擦。在 [www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com) 网站上可以找到多种润滑液，这些润滑液是使用 Satisfyer 产品的最佳搭配，可以加强你的性爱体验。润滑液包括以下种类：

### Satisfyer Gentle Warming - A tingling sensation

Satisfyer Gentle Warming 是一种特别符合女性需求的润滑液，能够使女性的满足程度达到一个前所未有的水平。这款润滑液为难以企及的爆炸性高潮提供理想的支持。你可以购买 150ml 装的润滑液，足够使用相当长的时间，同时也非常方便旅途携带。

### Satisfyer Gentle - A classic smooth feeling

Satisfyer Gentle 这款润滑液推荐给那些最不喜欢使用润滑液的人士：它将润滑液的优点与仅仅增加润滑程度的温和配方相结合，不含多余的成份。因此不会影响自然的快感，但是其柔滑却能使人受益。你可以购买 150ml 装的润滑液，足够使用相当长的时间，同时也非常方便旅途携带。

### Satisfyer Gentle Light - For a silky sensation

Satisfyer Gentle Light 是一款爱抚体验凝胶，丝滑配方使其在皮肤上的触感柔滑细腻。它为皮肤留下一种爱抚般的感觉，令人感到特别兴奋的刺激。你可以购买 150ml 装的润滑液，足够使用相当长的时间，同时也非常方便旅途携带。



## 清洗

Partnertoy 具有防水性，极易清洁。

注意：由于液体可能造成充电线路损坏并造成安全威胁，在每次清洁前，必须确保震动器与充电线分离，并与电源断开。

为了实现最佳清洁效果，我们建议使用特殊的用具清洁剂，例如 TOYsterile ([www.toystterile.com](http://www.toystterile.com))，专营店均有供应。让清洁剂在用具上短暂停留，待其发挥效用，然后用不掉屑的干净软布轻轻擦拭。

## 存放

避免 Partnertoy 遭受阳光直射，远离高温。与其他用具分开，保存于无尘位置。



## 产品材质

硅胶、ABS塑料

## 产品参数

表面：	哑光
存放温度：	0 °C - 60 °C
充电电压：	5 V
最大充电电流：	500 mA
充电电池：	锂离子
电池：	CR2032
电池容量：	220 mA/h
充电时间：	约 2 小时
充电次数：	500
使用时长：	约 65 分钟
接口：	USB



## 开始使用

振动器可重复充电，在操作时无需附带电线，使用非常方便。

首次使用前，必须进行完全充电。为此，您可使用附带的 USB 充电线。

充电线的两个磁性触点必须与振动器上对应的金属触点对接。如果充电线无法自行贴附，可将其与电源连接，短暂等待后，磁效应将被重新激活，触点可自动连接。充电

过程中，LED 灯将处于闪烁状态。充电完成时，LED 灯将保持常亮。重要提示：首次充电过程可能长达几个小时。。

遥控器上装有一粒 CR2032 电池。如果电池用完，只需将电池槽上的螺丝拧松，取下盖子，即可轻松更换电池。

## 产品异常处理

如果用具出现功能故障或操作问题，请长按操作按钮 5 秒钟。如果设备仍无法恢复正常功能，请联系：[support@satisfyer.com](mailto:support@satisfyer.com)。



## 关于电池/可充电电池的注意事项

根据贵国相关规定，供货范围内所包含的电器和电子部件有可能不得作为生活垃圾处置，而是在产品使用寿命结束时，须交由特定的市政收集点、特殊废品处置服务处进行符合环保要求的处置。如有任何关于设备处置的问题，请联系您所在地区的联络中心，以了解详细信息。

## 关于电池/可充电电池的注意事项

有关电池和充电电池的销售，我们需要向消费者特别指出：在电池和可充电电池使用寿命结束时，您可能必须按照国家法规交还这些产品。如有任何关于设备处置的问题，请联系所在地区的联络中心，以了解详细信息。电池和可充电电池有如下标记：



这些符号表示电池和可充电电池含有相关化学符号所列出的重金属。

上述符号具体含义：

Pb = 电池含铅

Cd = 电池含镉

Hg = 电池含汞

#### 关于锂电池/可充电电池的注意事项：

锂电池或可充电电池可以通过化学符号 "Li" 别。除了上述信息，我们还要提示以下几点：请注意，在交还锂电池或可充电电池时，或者将其投入商店和公共废品处置机构的旧电池回收容器时，应将电池或可充电电池完全放电。此外，还请将电池或可充电电池标有 "+" 和 "-" 符号的接触面用胶带隔离，以避免火灾风险。其背景是在电池没有完全放电的情况下，必须防止短路。

#### 警告提示

- 如皮肤敏感或破损，请勿使用本产品。如在使用过程中出现疼痛和/或不适，应中断使用。
- 本产品必须存放于儿童无法触及之处。此外，本产品并非医疗设备，也不是具有医疗或其他治疗功效的产品。
- 环境温度的交替（如运输后）可能形成冷凝水。在此情况下，请等待数小时，直至产品适应新的环境温度后，再开始使用。
- 电机部位发热属正常现象。
- 只能使用原装 USB 充电线进行充电。
- 产品不可在电力耗尽状态下保存。定期使用，有助于延长电池寿命。
- 如产品出现异常发热和/或机械损伤/异常（变色、外观异常、变形等），请勿使用本产品或对其充电。

- 如操作不当，电池可能出现无法控制的放热反应。如出现该危险，请采取常见预防措施，并立即按规定废弃整套产品。
- 请勿将本产品投入火中
- 请勿强行拆解本产品
- 请勿将尖锐物体刺入本产品。
- 请勿将产品置于阳光直射之下（如在汽车中）。
- 如出现起火/燃烧，请勿用水扑灭。
- 电池保护电路可防止过度充电和深度放电。
- 如果工作指示灯（LED）熄灭，请切断产品电源。
- 请勿将带磁条的卡片（例如信用卡）置于本产品附近，产品的磁铁可能损坏此类卡片。
- 磁场可能影响机械和电子部件，如心脏起搏器。佩戴心脏起搏器不得直接使用本产品。关于其他信息，请联系您的主诊医生。
- 在充电过程中，产品不得使用或与液体接触。触点、插头和插座必须保持干燥清洁。
- 每次充电后，须将充电线与电源断开，以避免任何损害。

### 免责声明

使用本产品，请自担风险。对于本产品的使用，Triple A Import GmbH 及其零售商均不承担任何责任或作任何保证。款式改进恕不另行通知。

**EN**

## **Compliance Information**

Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld hereby declares that this product conforms with the relevant conditions of the applicable European Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU. The Declaration of Conformity can be downloaded from [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance) using the article number or the product name.

**Article number: EE72-758-0617**

**DE**

## **Compliance-Informationen**

Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld erklärt, dass dieses Produkt im Einklang mit den einschlägigen Bestimmungen der anwendbaren europäischen Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU steht. Die Konformitätserklärung kann anhand der Artikelnummer oder des Produktnamens unter [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance) heruntergeladen werden.

**Artikelnummer: EE72-758-0617**

**FR**

## **Informations sur la Compliance**

Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, déclare que ce produit est conforme aux dispositions pertinentes des Directives Européennes applicables 2014/53/EU et 2011/65/EU. La déclaration de conformité peut être téléchargée en utilisant le numéro d'article ou le nom du produit sur [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).

**Numéro d'article : EE72-758-0617**

**ES**

## **Información sobre el cumplimiento**

Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld declara que este producto cumple las disposiciones pertinentes de las directivas europeas aplicables 2014/53/EU y 2011/65/EU. La declaración de conformidad se puede descargar en base al número de artículo o al nombre del producto desde [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).

**Número de artículo: EE72-758-0617**

**PT**

## **Informação sobre Conformidade**

A Triple A Import GmbH, Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld declara que este produto cumpre as provisões das Diretivas Europeias 2014/53/UE e 2011/65/UE. A declaração de conformidade pode ser transferida através do número de artigo ou da designação do produto, em [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).

**Número de artigo:** EE72-758-0617

**IT**

## **Informazioni sulla conformità**

Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld dichiara che questo prodotto è conforme alle disposizioni in materia delle direttive europee applicabili 2014/53/UE e 2011/65/UE. La dichiarazione di conformità può essere scaricata indicando il numero di articolo o il nome del prodotto da [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).

**Numero di articolo:** EE72-758-0617

Material: silicone, ABS / Material: Silikon, ABS /  
Matériau : silicone, ABS / Material: silicona, ABS /  
Material: Silicone, ABS / Materiale: silicone, ABS /  
Матеріал: силікон, ABS / Материал: силикон, АБС /  
素材 : シリコン、ABS樹脂 / 材质：硅胶、ABS

Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Germany  
[www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com), [info@satisfyer.com](mailto:info@satisfyer.com)

All rights reserved. Assembled in China. Designed and developed in Germany. /  
Alle Rechte vorbehalten. Hergestellt in China. Design und entwickelt in  
Deutschland. / Tous droits réservés. Fabriqué en Chine. Conçu et développé  
en Allemagne. / Reservados todos los derechos. Fabricación en China.  
Diseño y desarrollo en Alemania. / Todos os direitos reservados. Fabricado  
em China. Desenhado e desenvolvido na Alemanha. / Tutti i diritti  
riservati. Fabbricato in Cina. Progettato e sviluppato in Germania. / Всі  
права захищені. Зроблено в Китаї. Розроблений та спроектований  
у Німеччині. / Все права защищены. Произведено в Китае. Дизайн и  
разработка в Германии. / 無断複写・転載を禁じます。中国製設計開発国 ドイツ /  
保留所有权利 中国制造 德国设计和研发

